THIS MORNING,

A SALE of Manufactured Goods will be held at the Stores of the Undersigned: and, in the AFTERNOON, at the Wharf, will be Sold, a quantity of Memel Deals of various dimentions, Bricks, Tiles, &c. ex *Hardinge*, as already advertised.

NISBET & DICKSON.

Cape Town, Oct. 11, 1833.

NOTICE.

IMMEDIATELY after the Sale of Messrs. NISBET & DICKSON, *THIS AFTERNOON*, at the Wharf, will be sold a quantity of Fir Spars.

E. DURHAM.

October 11, 1833

NOTICE OF SALE.

TO-MORROW, SATURDAY, the 12 October on the Stoep of the Commercial Room, at 12 o'Clock precisely, will be Sold, the Brigantine *Jane and Henry*, her Tackle, Apparil, and Furniture, as she now lies in Table Bay This Vissel is Coppered and Copper Fastined, and admeasures 146 8-94 Tons, and can be sent to sea at a very small expense.

An Inventory of her Stores will be exhibited at the time of Sale.

In the meantime the Vessel is for Private Sale.

TO-MORROW

SATURDAY, the 12th instant, will be Sold on the Wharf, for account of the Underwriters, or whom it may concern, a Cain Cable landed from the French Whaler *Tourville*, Capt A. Cousrom.

At the Same time and place, will be Sold for account of whom it may concern a BOAT measuring eitht Tons.

J. ALBERTUS, Agent

FOR ACCOUNT OF WHOM IT MAY CONCERN

AT 12 o'Clock on MONDAY next, a Public Sale of damaged Pork, about 30 Chaldren of Coals, a Hemp Cable, a quantity of Spars and sundry other Articles will be held at His Majesty's Custom-House?

HAMILTON ROSS & Co.
Agents.

NOTICE.

ON MONDAY next the 14th instant, a Public Sale of the following Goods will be held at the Stores of the Undersigned, Rice, Coffee, Sugar, Negrohead and Roll Tobacco, Rattans, Woollen and Cotton Goods, a small investment of ready-made Cloths, Hats, Caps, &c also, the remainder of Hodgson's Pale Ale.

Hamilton Ross & Co.

TO CARPENTERS BUILDERS; &c.

THIS AFTERNOON AT THE WHARF,

THE Undersigned will hold a Public Sale without reserve of 212 pieces of Riga, and Memel Balk Timber and Scantling, Running from 22 to 28 feet long, fresh and free from Crack, being just landed per *Columbine*

VENNING ROBERTSON & Co.

Burg-street, Oct. 11, 1833.

PUBLIC SALE ON TUESDAY MORNING,

IN consequence of the bad weather, the Undersigned were obliged to Postpone their intended Sale of last Friday till TUESDAY Morning next, at 10 o'Clock, when a variety of Articles will be Sold by Public Auction at their Stores in St. George's-street, viz.

Voorchits, Checks (5 inch) grey and white Punjums, grey Baftas, superior black, blue, and drab Moleskins; elegant Chintz Muslins and Cambric Prints, Ticks, Ducks, Slops of various kinds, stripe Cottons, Thread Cottons, Shawls, and Handkerchiefs in great variety; Gloves and Stockings of all description, &c. &c. at the same time,

Without the least Reserve,

Ellegant fancy summer Waistcoatings, fancy white Marcella, pumants of superfine Cloth and Cassimeres; ready-made Coats, Jackets, Waistcoats, Trousers, Dressing Gowns, &c.; fine buff Sateen and white ditto, stripe Jean Sateen, Navy, Army, and Commissariat Uniform Buttons, and fancy gilt and metal Buttons; beautiful Gold Lace, Pearl Edging and Silk Braid, Gentlemen's superior Gloves, Silk Stockings and Socks, six cord real Cotton, Ladies' fancy Clasps, silver Thimbles, gold Watch Keys, Ribbons, Spectacles, Lead Pencils, Glass Ornaments, elegant white Muslin Dresses, &c. &c. &c.

Also, for account of the Concern,

W.C. 1 bale 30 pieces grey Punjums,
1 — 100 — ditto Baftas,
1 — 48 - stripe Nankinets,
being more or less damaged by sea water.

JAS. CARFRAE & Co.

EXCELLENT TRAINED DRAUGHT OXEN.

MESSRS. WOLFF and BARTMAN, will Sell at the Place *Langerug*, near Jan Biesjes Kraal, on SATURDAY, the 19th instant, Eighty trained draught Bastard Faderland Oxen.

POSITIVE SALE.

~~THE Sale at the Place *Langerug*, advertised~~ for the 5th October, but then unavoidably postponed, will positively take place on SATURDAY, the 19th instant.

WOLFF & BARTMAN, Auctioneers.

TO LET,

THE House next to the Undersigned, provided with every convenience for a small family; as also, a Female Slave understanding all kind of House-work and Cooking.

For Sale a scotch Cornharp, wellworthy the attention of Farmers.

A J. WOLHUTER, No 22, Waleestreet.

A, COACHMAN WANTED.

APPLY at No. 7 St. George's-street.

AMATEUR THEATRE.

THE Private Dutch Amateur Company, under the *motto*

"Tot Nut en Vermaak,"

will perform TOMORROW EVENING, for their last Representation,

JULIUS VAN SASSEN,

A Tragedy in 4 Acts, by the Author of ABALINO,

FOLLOWED BY

Joorisse in eenen nieuwen dienst,

A Farce in 2 Acts.

The Doors of the Theatre will be opened at 6 o'clock, and the curtain rise precisely at seven.

The Directors having resolved to sell no tickets at the door, a Subscription List for the Pit and Gallery will lie open at the Gazette Office, Church-street, where tickets may be had on the day of Representation until 4 o'clock in the afternoon

THE Undersigned hereby informs the public, that in consequence of the sudden death of his Co Partner, [Mr F. H. STÆDEL, Notary Public the business will henceforth be carried on by himself, hoping to merit a Continuation of the public favor.

J. P. DE WET.
Attorney and Notary.

PUBLIC SALE AT THE PAARL,

By the Auctioneer J. J. MATTHEYS.

MRS. A. J. DE VILLIERS intending to remove to Cape Town, will cause to be sold on MONDAY, the 14 h,—TUESDAY, the 15th, and (if required) on WEDNESDAY, the 16th of October, the whole of her moveable Property consisting in all sorts of Household Furniture, viz:— Tables, Chairs, Wardrobes, Bedsteads, Stretchers, Bedding, an elegant Bureau, standing House Clock, China, Table Service, Crockery, glass, earthen, silver, and plated Ware, &c &c.

KITCHEN UTENSILS,—consisting in Pots, Pans, Stewing ditto, Gridirons, and an Iron Kitchen, &c.

CELLAR AND FARMING IMPLEMENTS,—Stuckvats, 1 eaguers, Tubs, Funnels, Buckets, Cocks, &c.

Some leaguers of old Wine, of 2 and 3 years, Brandy, Vinegar, an excellent Brandy Still, a Watercart, with 2 poles, Spades, Pickaxes, &c.

Further, an extensive assortment selected Merchandise, of the newest Fashion, Sugar, Coffee, Rice, &c

Counters, Shelves, large and small Scales and Weights an a number of other Articles too numerous to insert; and,

Finally the Female Slave, *Pamela*, age, according to her Registry, 36 years, Housemaid and Nurse.

P. F. R. DE VILLIERS, Vendue Adm.

Vendue Office, Church square,
Paarl, September 30, 1833.

SALE OF THE "KLEINE SCHUUR."

THE Undersigned has in consequence of his advanced age, positively resolved to sell his pleasantly situated Place at Rondebosch, by Public Auction, on the 17th and 18th instant; as also, a quantity of old and young Wines, Fermenting Tubs, Stuckvats, Leaguers, and other Postage; a number of male and female Slaves; Household Furniture, &c.

☞ The Place remains, in the mean while, for Private Sale.

M. CERFFE.

Kleine Schuur, Oct. 18, 1833.

TO LET,

AN agreeable Country Residence 4 miles from Town; can be occupied immediately. Apply at the Office of this Paper.

50 Rds, REWARD.

DESERTED, about Two Years ago, the Undersigned's Slave Oerson, 16 years of age, of yellow complexion, has a scar under his left eye, and close to the nose, he has scalding mark on his left elbow and Back: Any Person lodging said Slave in Prison shall receive the above Reward, and those harbouring him will be prosecuted.

M. H. VAN RENSBURG.

Field-Cornet of Langekloof.

25 Rds REWARD.

ABSCONDED from the Undersigned, on the Road between *Swellendam* and *Graaff Reinet*, his male Slave *August* he is a native of Mosambique, about 32 Years of age, and has a mark in the form of a cresent on his forehead, speaks Dutch well, he has lately passed for a pagie Negro at *Swellendam*, where he hired himself out to different Persons.

Whoever apprehends this Slave, and lodges him in any of the Gaols, will receive the above reward of 25 Rds.

G. J. COETZEE.

Graaff Reinet, September 23, 1833

ON the 9th instant, my dearly beloved Husband FRANCOIS HENRY STÆDEL, departed this life at the age of 50 years, 9 months, and 11 days, of which notice is hereby given to Relatives and Friends, with request to be excused the visits of condolence.

C. M. FERREIRA,
Widow F. H. STÆDEL.

Cape Town Oct. 19, 1833.

DIED, on Wednesday evening, the 2d instant, Mrs. *I. E. Mack*, Widow of the late Mr. *C. C. Scmidt*, at the age of 68 years and 3 months, of which notice is hereby given to relatives and friends.

A. CARSTENS, Executor.

Cape Town, October 9, 1833.

NOTICE is hereby given, that, in pursuance of the Ordinance of His Excellency the Governor in Council, of the 15th March, 1829, No. 57, the Collector of Taxes will attend, at his Office, in Caledon square, during the months of November and December next, for the purpose of receiving payment of all Taxes due by the Inhabitants of Cape Town, and District thereof, from 1st January to 31st December, 1832, viz:—

From the Inhabitants residing in—

Heeregracht, Keizersgracht, and St. George's street, on the 18th Nov.

Burg street, Market square, Long street, Deaconiesgang, and Vredenburg steeg, on the 19th of Nov.

Loop street, Bree street, and Hottentot square, on the 2 th Nov.

Rose street, Hout steeg, Hilgers steeg, Schmidsburg street, Buitengracht, Berg steeg, and Walendorp, on the 21st Nov.

Strand street, Castle street, and Hout street, on the 22d Nov.

Longmarket street and Shortmarket street, on the 25th Nov.

Church street, Keerom street, Vinke steeg, Wale street, and Blindewale steeg, on the 26th Nov.

Dorp street, Dorp steeg, Kleine steeg, Kruis steeg, Leeuwe street, and Mosterd street, on the 27th Nov

Bloem street, Bloem steeg, Peper stree, Peper steeg, Tuin street, Tuindwars street, Green street, Buiten street, Bale steeg, and Noordkaper steeg, on the 28th Nov

Grave street, Church square, Plein street, Zieke street, and Ziekedwars street, on the 29th Nov.

Boom street, Boom steeg, Koffy steeg, Kromme-elboog, Blinde steeg, Roeland street, Graan steeg, and Nieumeister steeg, on the 2d Dec.

Bouquet street, Vrede street, Tuin plein, St. John's street, Hoop street, Riet steeg, Wandel street, Stal street, Stal plein, and Stil steeg, on the 3d Dec.

Lelie street, Spin street, Spin steeg, Buitenkant, Caledon square, Constitution Hill, and Behind the Castle, on the 4th Dec.

Waterkant, Zee street, Riebeek street, Riebeek steeg, Justitie street Lynde street, Klipvisch steeg, and Visch steeg, on the 5th Dec.

Dukker steeg, Meeuwe steeg, Harder steeg, Kreefte steeg, Krabbe steeg, Mossel steeg, Rose steeg Oester steeg, Kruis steeg, Lelie steeg, Zee steeg, Oranje street, Kloof street, Reede street, Tuinwyken, Hudson street, Chiappini street, Somerset Road, and Green-point, on the 6th Dec.

The Collector of Taxes has further to notify, that Schedules or Lists of the Names of Inhabitants of Cape Town, who are in arrear for Taxes, due to the 31st of December 1831, are in the hands of the Clerk of the Peace for prosecution; and, that unless the said Arrears are paid previous to the 24th instant, the payment of the Fine, provided for in Ordinance No. 57, will, in all cases, be strictly enforced.

Collector's Office, Caledon square,
*Cape Town, October*1. 1833.

R. ROGERSON, Collector of Taxes.

MARKT PRYZEN

Tot den 9 *Oetober* 1833.

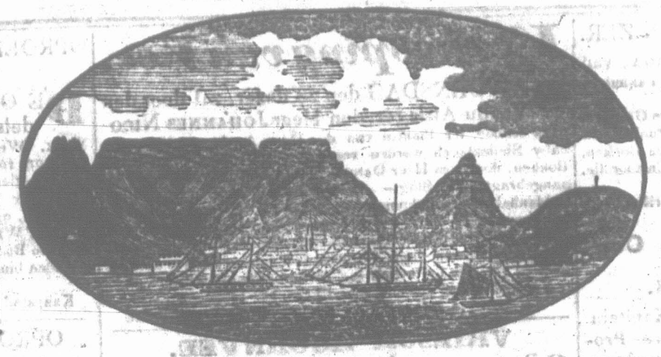
Aloe per pond	Aloes per pound..	4 — 5	St.
Amandelen, per 1,000.	Almonds, per 1,000	¾ — 1	Rd.
Appelen, per lb.	Apples, per lb ..	4 — 6	St
Abrikozen, per ditto .	Apricots, ditto ..	6 — 9	
Aardappelen, per mud.	Potatoes, per mud	5 — 8	Rd
Asyn, per legger....	Vinegar, per leag..	32 — 44	
Balken, per stuk	Beams, each	7½ — 8	
Boonen per mud.....	Beans, per mud .	5 — 14	
Besjeswasch, per lb. ..	Berry Wax, per lb	0 — 12	St.
Boter, dito	Butter, per lb..	8 — 26	
Brandewyn, per legger.	Brandy, p. leag ..	130 — 137	
Drooge Ossenhuiden. ..	Dry Ox Hides....	3 — 6	Rd
—— Bokkevellen	—— Buck Skins..	⅜ — 1	
Erwten, per mud.....	Peas, per mud..	5 — 13⅜	
Garst, dito	Barley, per mud.	3 — 4½	
Hoenders per stuk	Hens, each	½ — ⅝	
Eenden en Makouwen..	Ducks & Musc. do.	7 — 1½	
Ganzen, dito.....	Geese, ditto... ..	1½ — 1½	
Kalkoenen, dito	Turkeys, ditto ..	1⅜ — 3½	
Houtskolen, per zak ..	Charcoal, p. sack	⅜ — 1	
Hooi, per 100 ponden..	Hay, per 100 lbs.	3½ — 3¾	
Honing, dito	Honey, per lb.....	6 — 7	St.
Haver, per mud	Oats, per mud..	3 — 3½	Rd.
Kaf, per 16 zakken	Chaff, p. 16 sacks	40 — 45	
Kazen, Kaap, per lb...	Cheese, Cape, p. lb.	8 — 10	St.
Kalk, schulpe, pr ¼ aam	Lime, Shell, p. ¼-aam	1⅜ — 2¾	Rd
—— Steen	—— Stone ditto	¾ — 1	
Koorn, 10 Mudden....	Wheat, 10 muids	93½ — 150	
Linzen, per mud.....	Lentil, per muid.	10 — 11	
Meel, fyn, per 100 lb..	Flour, fine, p. 100 lb.	0 — 0½	
Melies, per mud	Maize, per muid	5 — 6	
Olifantstanden pr. pond.	Elephants' Teeth, lb.	⅜ — 1	
Okkernoten per 100. ..	Walnuts, per 100	10 — 12	St.
Peren, per pond	Pears, per lb. .	3 — 5	
Persiken, dito	Peaches, ditto ...	2 — 6	
Planken, pervoet .	Planks, per foot.	1¼ — 1½	
Roxynen, per pond....	Raisins, per lb. ..	4 — 6	
Rogge, per mud.....	Rye, per muid ..	5½ — 6	Rd.
Stroo, per 10 zak.	Straw, p. 10 sacks	28 — 30	
Tabak, per pond	Tobacco, per lb.	9 — 12	St.
Tyger, Leeuwen & Strius	Lion, Tiger, & Ostrich Skins. ..	2¼ — 4	Rd
Vellen, per stuk . ..			
Uyen per mud	Onions, per muid	10 — 12	Rd
Vederen, Struis, pr. stk.	Feathers, Ost. ea.	¼ — 1	
Varkens, gemeste	Pigs, fattened, ea.	12½ — 20	
—— ongemeste	—— unfattened .	6 — 7	
—— speen	—— suckling ..	½ — 3½	
Vet, of talk, per pond .	Suet or Tallow, p. lb	10 — 12	St.
Vygen, per pond.....	Figs, per lb. ..	12 — 14	
Wol, Schapen, p. lb. ..	Wool, per lb.	18 — 27	St.
Wyn, ordinaire, per legger....	Wines, ordinary p. leg.....	36 — 48	Rd.
Zoetelmoenen, per 100.	Oranges, per 100	1 — 2	
Zuurlimoensap per ¼aam	Lemon Juice, ¼-aam	7 — 8	Rd.
Zout per mud	Salt, per muid ..	2 — 3	
Zoolleder, per ½ huid ..	Sole Leather, ½ hide	6 — 8	
Zeep, per pond	Soap, per lb	8 — 12	St.

CAPE TOWN:

Edited by P. A. BRAND, Zonnebloem.—Printed and Published by the Proprietor, P. A. BRAND, No. 4, Waleestreet

Deze Courant wordt elken Vrydag Ochtend uitgegeven aan het Publicatie-Kantoor No. 4, Waleestraat, en den Zaturdags met de Post naar alle de Buiten-Distrikten verzonden.

Pryzen van Inteekening.—*In de Stad. per jaar*, 16 *Rds.*; *per kwartaal*, 4 *Rds*—In de Buiten-Distrikten, *per jaar*, 19 *Rds.*; *per kwartaal*, 4 *Rds.* 6 *Sch*—*Voor eene enkelde Courant* 7 *Penes*—*Elk Kwartaal moet voor uit betaald worden*



Published at No. 4, Waleestreet, Cape Town every Friday Morning, and dispatched to the Country Districts by the Post on the same Day.

Terms in Town, Rds. 16 *per Annum; in the Country, (including Stamps and Postage,) Rds.* 19 *per Annum.—For a single Paper, 7d.*

☞ *Subscriptions and Advertisements to be Paid in Advance.*

De Zuid-Afrikaan.

Tros Tyriusque mihi nullo discrimine agetur.—VIRGIL.

DEEL IV. VRYDAG DEN 18 OCTOBER 1833. No. 184.

AL degenen die eenige actieu of pretensien hebben op de ondervolgende door de Weeskamer geadministreerd wordende Boedels, als:

Van wylen Albertus Laubscher.
——— Cornelis Oemse.
——— Maria Catharina Sivertina Wild.
——— Barbera Isabella van Zyl, Wed. van Dirk Coetsee,

worden by deze versocht, dezelve, met de daartoe behoorende bewyzen binnen den tyd van drie maanden, van heden gerekend ter Weeskamer te komen opgeven, op poene van verstek.

Perwyl alle zoodanigen die aan voorm. Nalatenschappen iets verschuldigd zyn, by deze worden aangemaand, deze hunne schulden voor de expiratie van gez. termyn ter Weeskamer te brengen en te voldoen, op poene van by nalatigheid door middelen van regten, daartoe te zullen worden geconstringeerd.

Weeskamer, Kaap de Goede Hoop, den 10 Oct. 1833.

H TENNANT, Sec.

BERIGT

Aan Erfgenamen en Crediteuren, in Boedels onder administratie van de Weeskamer.

DE Likwidatie Rekeningen, met de bewyzen, van de volgende Boedels, welke gedurende de maand Sept ll. in de Weeskamer afgesloten zyn, zullen ter examinatie en goedkeuring van de Erfgenamen en Crediteuren daaraan voor den tyd van 3 weken, van heden gerekend, op dit Bureau openliggen; na welker expiratie, het collegie van Weesmeesteren de finale distributie van de daarop verschuldigde prosenten zal gelaaten.

Men versoekt derhalve, dat al de meerderjarige Erfgenamen en Crediteuren in de gez. Boedels, het zy in persoon of by procuratie, op dit Bureau verschynen, om de gez. Rekeningen te examineren, als:—

Van wylen Thomas Wheeler.
——— Nathaniel Lindergreen,
——— Stephanus Venter, Sen. en nagelatene Weduwe Maria Jacoba Coetzee.
——— Willem Andries Pretorius, en vooroverledene Huisvrouw Anna Sophia Putter, (heropend.)

Van Coenraad Petrus Stolls, en overledene Huisvrouw Hester Susanna Elizabeth Botha, (heropend.)

Van wylen Charles Johannes van Helsland, en nagelatene Weduwe Jeanette Francoise Duning, (heropend.)
——— Michiel de Kock, Sz.
——— Elizabeth Jacomina Munnik, Wed. van Johannes Augustus Dreyer, Sen.
——— Johannes Stephanus Fourie, en vooroverledene Huisvrouw Cornelia Margaretha Oosthuyzen.

Weeskamer, Kaap de Goede Hoop, 10 Oct. 1833.

H. TENNANT, Sec.

WEESKAMER.

UIT DE HAND TE KOOP.

DE eeuwigdurende Erfpachtplaats genaamd Elandsrivier, behoorende aan den Boedel van *Christiaan Stephanus van Rooyen* en overledene Huisvrouw *Martha Jacoba van Rooyen*, onder administratie van het Collegie van Heeren Weesmeesters.

Deze Plaats is 3060 morgen groot, en de Gebouwen op dezelve bestaan in eensterk Woonhuis en Buitengebouw, dezelve is in het District Uitenhage gelegen, in het Veldkornetschap van Zwartkopsrivier, zich ten W naar de Plaats Melkhoutfontein uitstrekkende, ten Z. en N. naar een schakel bergen, en ten O naar de plaats Langebroekfontein.

Versegelde Tenders voor de koop van bovengem. Eigendom, zullen aan dit Kantoor worden aangenomen, tot Dingsdag den 24 Dec. aanstaande.

De Tenders moeten in woorden voluit geschreven het koopsbedragen vermelden, de termen van dezelfs voldoening en de namen der Borgen, die zich ter naarkoming der Koopkonditien zullen verbinden, de bygondenheden waarvan te verwachten zyn, op aanvrage aan het Collegie van Heeren Weesmeesters, of aan den Heer *Stephanus Hendrik van Huhnen* Agent te Uitenhage

Weeskamer, Kaap de Goede Hoop, 17 Oct. 1833.

H. TENNANT, Sec.

OP aanstaande VRYDAG den 25 dezer, zal aan het Kantoor van dit Blad, worden gepubliceerd *HET PAMPHLET DE BELEGERING EN HET BOMBARDEMENT VAN HET KASTEEL VAN ANTWERPEN*, in 1832; zoo als in vroegere Nommers van dit Blad geadverteerd.

Hetzelve bevat twee Plaatjes van de *Citadel* en het "*Monster Mortier*," alsmede eene korte levensschets van CHASSE. In alles 166 Bladzyden.

De Prys voor Inteekenaren volgens Inteekeningslyst, doch voor Non-Inteekenaren 3 Rds. het Exemplaar.

NB. Dit Werkje zal mede by de onderscheidene Agenten van dit Blad in de Buiten-Distrikten verkrygbaar zyn.

HET Stellenbossche Tooneelgezelschap.

Onder Patronage van den Wel-Edelen Heer D. J. VAN RYNEVELD.

SPELENDE ONDER DE ZINSPREUK,

"Door Ster Deugd,"

Zal op ZATURDAG den 26 OCTOBER,

VERTOONEN

DE KLUIZENAAR OP FORMENTERA.

Tooneelspel in twee Bedryven, gevolgd door

DE LISTIGE WEDUWE,

OF DE

TEMPERAMENTEN.

Blyspel in een Bedryf.

De Deuren des Schouwburgs zullen ten 6 uren worden geopend, en de Gordyn ten 7 uren worden opgehaald.

☞ *Loetjes zullen op den 25 en 26 dezer, by den Schouwburg verkrygbaar zyn, tot 's namiddags ten 4 uren*

WAARSCHUWING.

DE Hr. JAMES DUNBAR, Jun., thans Bezitter zynde geworden van de bovengem. Plaats Frankensgift, geeft aan het Publiek te kennen, dat de Weg langs het Woonhuis geen publieke Weg is, en dat hy in het vervolg niet zal gedogen, dat dezelve als zoodanig zal worden gebruikt, noch dat er nieuwe Wegen over gemelde Plaats zullen worden gemaakt. Derhalve wachte zich elk en een ieder voor onaangenaamheden en schaden.

ADVERTENTIE.

DE Hr. JAMES DUNBAR, op de Vendutie van de Heeren W. F. VAN REEDE VAN OUDTSHOORN en J. G. VAN REEDE VAN OUDTSHOORN gekocht hebbende, twee Jongens, die reeds sedert eenen geruimen tyd van hunne Lyf heeren zyn opgedrost, te weten, Neptun, van Mosambiek een Tuinier, en Abraham van deze Kolonie, Koetsier en Wagendryver; beloft genereus te zullen belonnen die dezelve aan hem in handen zal stellen gelyk hy ook gem. jongens beloft te zullen doen indien zy, binnen den tyd van veertien dagen, (na deze publicatie) vrywillig by hunnen tegenwoordigen Lyfheer terug komen, zullende dezelfde welke deze voornoemde Jongens na deze bekendstelling ophoudt, in regten worden vervolgd.

TE HUUR.

HET woonhuis, Stal, Koetshuis, en eenige Buitenvertrekken, staande op de Plaats Frankensgift, gelegen annex Sebastianus Hoog Constantia, te voren het eigendom van den Hr. JACOBUS GYSBERT VAN REEDE VAN OUDTSHOORN. Alsmede te Huur, eene Slavin, circa 26 jaren oud, zynde eene goede Kokin, en bekwaam tot alle Huiswerk, met haare Dochter, oud negen jaren; beide Slavinnen, zyn van een zeer goed gedrag.

Nadere informatie te bekomen aan het Kantoor van den Notaris, den Hr. H. M. H. VAN HELLINGS.

Walestraat No. 8.

AAN BAAS METSELAARS.

ONDERSCHEIDENE Reparatien (de byzonderheden waarvan te vernemen zyn by den Ondergeteekenden) benoodigd zynde aan de Gebouwen van het Europeanisch Begravenis Genootschap, zullen Tenders voor dezelve worden aangenomen tot den 15. A. Carstens No. 11 Dorpstraat, tot den 20 dezer.

B. J. VAN DE SANDT.

TYGERBERGSCHE KERK.

DE Wel-Eerw. Heer E. H. F. DE ROUBAIX zal op Zondag den 20 October in op gem. Kerk Godsdienst houden.

In naam des Kerkenraads.
M. L NEETHLING, Sen. Onderling

DE Ondergeteekende als Generale Gemagtigde van de Weduwe J. SINJEUR, verzoekt al degenen, die eenige goederen van haar in bewaring of geleend mogten hebben, dezelve aan hem ter hand te stellen, ten einde onaangenaamheden voortekomen.

G. CROESER, q.q. No. 24 Langestraat,

Kaapstad den 17 October 1833.

ZUID-AFRIKAANSCH Zendelings Genootschap.

DE jaarlyksche Algemeene Vergadering van Bestuurders van het "Z. A. Zendelings Genootschap," zal gehouden worden op aanstaande Woensdag den 23 dezer, in 's Genootschaps Gesticht, in de Langestraat, 's avonds om half 7 uren. Zullende by die gelegenheid eene toepassende en opwekkende Leerrede uitgesproken worden door den Wel-Eerwaarde Heer ROBERTSON.

Directeuren hopen en vertrouwen, dat allen die belang stellen in de uitbreiding van het Ryk van onzen gezegenden Verlosser, deze gelegenheid zullen bywonen, en bydragen tot bevordering van dat heerlyk doel.

Kaapstad den 16 October 1833.

G. F. STEGMANN, Sec.

BEKENDMAKING.

OP aanstaande Donderdag den 24 October, 's avonds om half 7 uren zal door den Wel-Eerwaarde Dr ADAMSON, in het Gesticht van het *Zuid-Afrikaansch Zendelings Genootschap*, in de Langestraat, eene Leerrede in de Engelsche Taal worden uitgesproken, en na het eindigen eene Collecte worden gedaan, tot voordeel van bovengemeld Genootschaps Fonds.

G. F. STEGMANN, Sec.

1000 *tot* 1500 *Leggers Wyn benoodigd.*

DE Stellenbossche Spiritus Stokery, benoodigd hebbende bovengemelde getal leggers Wyn, zoo worden diegenen uitgenodigd die genegen mogten zyn hunne Wynen aan gemeld Etablissement te verkoopen, zich met een proefje te vervoegen by den Heer H. J. NEETHLING, Commissaris der Stokery, dan wel by den Ondergeteekenden, die tot dies inkoop behoorlyk zyn gekwalificeerd

Uit naam der Directie,

Stellenbosch den 4 October 1833.

P. H. FAURE.

HET Committee der Stellenbossche Spiritus Stokery, zal tot den 1ste der volgende maand November Tenders ontvangen, tot het leveren van BRANDHOUT, by de Stokery;—de conditien zyn te vernemen by de Commissaris den Heer H. J. NEETHLING; dan wel by my Ondergeteekenden in de Tenders moeten mede worden bekend gesteld, de namen van twee ge goede personen, die zich als Borgen zullen verbinden tot de prompte nakoming van het aangegaan Kontrakt.

Stellenbosch den 4 October 1833.

Uit naam der Directie.

P. H. FAURE.

PUBLIEKE VERKOOPING.

DE Ondergeteekende als daartoe door den Heer JN ROUX, Pieterzoon, als een der Executeuren des Boedels van nu wylen de Heer DAVID JACOBUS DE VILLIERS, Davidz van Moddergat, gekwalificeerd zynde, zal op Vrydag den 25 dezer, aan de meestbiedende publiek doen Verkoopen, de geheele Nalatenschap van voormelde Heer de Villiers, bestaande in, als volgt:—

Een stuk Erfpachtland groot in zya grond 39 morgen en 171 Kwadraat roeden met de daaropstaande Gebouwen gelegen aan den voet van de Hilderberg in het Distrikt van Stellenbosch.

Een halve aandeel in de Eeuwigdurende Erfpachtplaats genaamd de Krabbenfontein, gelegen aan de Palmietrivier, zeer geschikt als eene Zomersche Veeplaats, groot in zyn geheel 2592 morgen en 437 kwadraat roeden, onderhevig aan eene jaarlyksche recognitie van Rds. 24, voorts eenige Huismuizelen, bestaande in Tafels, Stoelen, Bedden en zoo ook een drie Leggers wagen, met jukken en Stroppen compleet, een Kar, Tuigen, 12 Trekossen, 13 Aanteelpaarden, Vaatwerk, en verder datgeen wat tot eene Boerdery behoort; alsmede de uitvolgende Lyfeigenen in name

Beginaat van Mosambiek, 42 jaren oud, Wagendryver.
Carolina van de Kaap, oud 32 jaren Huismeid, met vyf Kinderen genaamd,
Samuel, geboren den 2 July 1821.
August geboren den 26 April 1823.
Abraham geboren den 3 Juny 1827.
Hermanus, geboren den 3 July 1829.
Salomon, geboren den 16 Mei 1831.
Mara, (2) van de Kaap, Werkjongen, oud 18 jaren en 6 maanden.
Diana van de Kaap, oud 24 jaren met haar Kind Phillida, (2) oud 1 jaar en 6 maanden.

De Koopkonditien der vaste Goederen zyn te zien ten Kantore van

J. G. FAURE, Vendu-Adm,
Vendu Kantoor, Stellenbosch den 7 October 1833

UIT DE HAND TE KOOP.

EEN Afrikaansche Jongen, oud 23 jaren, van ambacht een knappe Sieboenmaker, te bevragen by

R C HOETS, q.q. Kloofstraat No. 9.

OP AANST. MAAMDAG DEN 21 DEZER.

ZAL de Lading van het Schip de LEDA, van Calcutta, uit het volgende bestaande, aan de Pakhuizen van de Ondergeteekenden worden opgeveild.

Mooye zyden Bandanna en Chippa Doeken, drooge Gember, Sago, Indigo, Foelie, Madrassche witte en bruine Punjums en long Cloths, Masulipatam, Paleampores, Ventapattam Doeken, Chitzen, Baftas, fyne Patna Ryst, Rottings, Castoorolie, Segaren, enz. enz.

Alsmede Koffy, Suiker, Brazilische en Amerikaansche Tabak, Zeep, Britsche Manufacturen, enz.

Hamilton Ross & Co.

VOOR NIEUW ZUID WALES.

Het Schip LEDA, George Robb, Kapitein.

PERSONEN die Wyn of andere Producten, in het bovengen. Vaartuig inscheepen, kunnen twee derde der waarde contant ontvangen, by de inscheeping der Goederen; voor verdere byzonderheden vervoege men zich aan het Kantoor van

Hamilton Ross & Co.

Voor Vracht en Passagie naar Batavia.

HET Nederlandsch Schip *De Vereeniging*, Kapitein A. A. HERMAN, zal gereed zyn, om tegen den 2 November aanstaande, deszelfs reis te vervolgen.—Iemand genegen zynde, eenige Goederen te schepen, of als Passagier, mede over te varen, adresseere zich, aan het Kantoor van den Ondergeteekenden

P. H. WOUTERSEN.

UIT de hand te koop, eene party van circa 50,000 Hollandsche Klinkers.

VOOR LIVERPOOL DIRECT.

DE mooye snelzeilende Brik "Mary & Jane," A. I. Kapitein T. WINTER, zal binnen weinige dagen zeilen, heeft goede gemakken voor eenige weinige Passagiers. Adres by Mejufvrouw HUGHES, of by den Kapitein aan boord.

Kaapstad den 17 October 1833.

OP HEDEN MORGEN den 18 dezer, zullen **Simpson, Brothers & Co.** eene publieke Verkooping houden van eene verscheidenheid fyne Goederen, ontvangen met de laatste Schepen, als:

1 Kast prachtig geborduurde Kleeden van Kant, Gaas, Krip, en Bobbin Net.
1 dito prachtige Chitsche Muselins.
1 dito fancy Ginghams.
1 dito kouten Slayers, Boek Muselins en Thibetsche Tjaals.

Ter zelfder tyd, een kast wollen Tjaals, met franjes, roode en blauwe Doeken, zwarte en zwarte Moleskins, Zoetemelksche Kaas, Westfaalsche Hammen, enz. enz.

NB. De Verkooping binnen zal ten 11 uren beginnen.

BESCHADIGDE GOEDEREN.

HEDEN MORGEN zal aan de Pakhuizen van de Ondergeteekenden voor rekening van dien het zoude mogen aangaan, worden verkocht, 1 kast inhoudende effen en fancy Ginghams, mis of meer door Te-pentya beschadigd

Simpson Brothers & Co.

VERKOOPING ZONDER RESERVE.

DE Heeren JAMES CARFRAE & Co., zullen op aanstaande DINGSDAG MORGEN, hunne publieke Verkooping zonder reserve voortzetten, wanneer eene groote verscheidenheid Koopmanswaren zal worden verkocht, als geadverteerd in de *Zuid-Afrikaan* van ll. Vrydag en de Commercial Advertiser van ll. Zaturdag.

VERSCHE GOEDEREN.

EENE publieke Vendutie van eene groote verscheidenheid fyne Goederen en Schoenen, zal op Morgen, aan het Huis van de Heeren WOLFF & BARTMAN, worden gehouden.

ERNST LANDSBERG.

LAARZEN EN SCHOENEN.

ONTVANGEN per *George* en *Mary*, een groot Assortement Heeren Laarzen en Schoenen, Dames Dk. Satynen, Sp. Leder, Robbenvellen en gekleurde Valencia Schoenen, jongens Satijn en Kinderschoenen. Jaconet en Check Muslins, welke by de groote en kleine kwantiteit tegen zeer lage pryzen te koop zyn.

St. George-straat No. 31. R. LOGIE.

ONTVANGEN per SOPHIE, van Hamburg, en te koop by den Ondergeteekenden.

ALLE soorten speelgoed waaronder mooye geschilderde en ongeschilderde Wagens, met bankjes voor twee Kinderen, fraaye Poppen, enz. Roffymolens van alle grootte voor welken men instant, dat zy van dezelfde uitmuntende kwaliteit zyn, als die, by eene vorige gelegenheid verkocht eenige groote Molens, om aan de muur te worden geschroefd, van dezelfden maker, beste Hamburgsche dubbeld geraffineerde Suiker, 2 uitmuntende Mahonyhouten Laaitafels, Speelkaarten, 10 kistjes van 100 elk Havannah Segaren, voor welks oprechtheid men instaat, eenig Aardbessen en Bramboosen Azyn en verscheidene andere Artikelen.

NB. Op aanstaande DONDERDAG den 24 dezer, zal eene Verkooping van een gedeelte der bovenstaande Goederen aan het Huis van de Heeren WOLFF & BARTMAN, worden gehouden.

G. WATERMEYER.

KAAP DE GOEDE HOOP LANDBOUWKUNDIG VEE-FONDS.

EENE Byeenkomst der Aandeelhouders die hunne subscripties hebben betaald, zal heden worden gehouden in de groote Jury Kamer, te 12 uren, ten einde te beslissen over de bestelling der fondsen waarvoor ingeschreven zyn.

Men verzoekt in het byzonder alle belangebbenden tegenwoordig te zyn.

Verkooping van Vee.

OP WOENSDAG den 23 dezer, zal door den Vendu-Afslager, den Heer JOHANNES NICOLAAS KNOOP, ter Plaatse van den Heer A. A. DE VILLIERS, naby Stellenbosch worden verkocht, 1200 vette Schapen en Bokken, door den Heer DANIEL MALAN, uit het Nieuweveld, aangebragt, 60 Slagt- en Trekossen, gedeeltelyk uit de Saldanhabaai aangekomen, en 1000 lbs Zeep; voorts zal op gemelde Plaats, zonder reserve worden verkocht, een Koffer bevattende Kleedingstukken; alsmede een Jagtgeweer, toebehoorende aan Luit. Cruikshanks, ten zy deszelve door of namens gemelde Luitenant, vroeger worden afgehaald.

Vendu-kantoor, Stellenbosch, 15 October 1833.

J. G. FAURE, Vendu-Adm.

VRIESCH HOORNVEE.

OP aanstaande Vrydag den 25 dezer, des voormiddags te 10 uren, zal eene publieke Verkooping gehouden worden op het Paradeplein, voor de Beurs, van 14 stuks uitmuntende Koeyen en 2 Bullen, aangebracht door den Heer C. BRANDLIGT, met het Schip "De Vereeniging," Kapitein A. A. HERMAN.

Deszelve zyn in eene extra conditie, en de attentie van Liefhebbers dubbeld waardig.

NB. De datum der aanstaande kalfvyd, zal by de veiling van iedere Koe worden opgegeven.

Kaapstad den 18 October 1833. P. H. WOUTERSEN.

PUBLIEKE VERKOOPING IN DIT DORP,

Door den Afslager den Hr. J. J. G. PIETERSEN.

OP Zaturdag den 26 dezer, voor rekening van den Heer J. SNYMAN, ter Plaatse van den Heer P. H. FAURE, van 2000 extra vette Schapen, en twee spannen Ossen, (Bastaards.)

M. C. A. NEETHLING, Vendu Adm.

Vendu Kantoor, Dorpstraat No. 7.
Stellenbosch, den 16 October 1833.

PUBLIEKE VERKOOPING,

Door den Afslager den Hr. J. J. G. PIETERSEN,

OP Dingsdag den 29 dezer, door den Ondergeteekenden in Commissie, ter Plaatse van den Heer D. MALAN, aan Moddergat, van 900 extra vette Schapen.

M. C. A. NEETHLING, Vendu Adm.

Vendu Kantoor, Dorpstraat No. 7.
Stellenbosch, den 17 October 1833.

PUBLIEKE VERKOOPING,

Door den Afslager den Hr. J. J. G. PIETERSEN,

OP Vrydag den 1 November aanstaande, voor rekening van den Heer JAN D. GRUNDLING, ter Plaatse van den Heer P. H FAURE, naby dit Dorp, van 100 Trek en 20 Slagtossen, 2 nieuwe Ossenwagens, 1 Rydpaard met Zadel en Toom.

M. C. A. NEETHLING, Vendu Adm.

Vendu Kantoor, Dorpstraat No 7.
Stellenbosch den 16 October 1833.

PUBLIEKE VENDUTIE.

OP ZATURDAG den 19den Oct. zal stellig worden verkocht de Plaats "Langeroug," in het Kaapsch District, naby de Zoutpan van den Hr. BENNIGFIELD.—Gem. Plaats is voorzien van zeer goed Weiland en is geschikt voor een Slagter, als ook om er een Uitspanplaats aan te rigten.

Het heeft goed Water gedurende het gehele jaar, en is thans bezaaid met omtrent 25 muiden Haver. Terzelfder tyd zal mede worden verkocht extra bastaard Vaderlandsche Trekossen, Koeyen, Kalven, Wagens, Ploegen, Jukken, Trektouwen, en al hetgeen verder to de Plaats behoort.—Stellig zonder Reserve.

De Heeren WOLFF & BARTMAN, Vendu-Afslagers.

EXTRA VET VEE.

DE Heer B. H SWART, van Graaff-Reinet, zal op den 28 dezer, ter Plaatse van den Heer JAN BEYERS, Stikland, eene publieke Verkooping houden, van 150 extra vette Slagtossen, 20 dito, dito Koeyen, 5 spannen gelerende Trekossen.

De attentie van Slagters en anderen wel waardig.

VERMIST van den Ondergeteekenden, in het begin van de maand July, op weg naar Saldanhaiaai, twee roode Ossen, en een witbont Vaderlandsche Bul, die waarschynlyk onder een vreemde troep geraakt zyn, die dezelfde koers ging; iemand eenige informatie van gezegd Vee gevende, zal goed beloond worden door

S. J. VAN DER SPUY, Ma.

Koeberg den 12 October 1833.

DE Ondergeteekende de Paarlsche Postwagen opgegeven hebbende, met oogmerk om een beboorlyke Diligentie met meerdere succes voortzetten, geeft hiervan van kennis aan zyne Vrienden en Begunstigers en dat by hem voortaan met de naauwste opletendheid en spoedigste bedienung op eenvraag te hoor zal te bekomen zyn. Kapwagens, Karren en Openwagens, met de noodige Paarden bespannen; alsmede gezadelde Ryd- en Schietpaarden.

Paarl den 14 October 1833.

A. B. VAN NIEKERK.

HEDEN MORGEN,

ZAL eene Publieke Verkooping worden gehouden in de Kasernestraat, der Goederen van wylen den Heer EDW THOMAS.

W. HAYWARD, Executeur.

Kaapstad, 18 October 1833.

AAN WYNBOERENS.

BY den Ondergeteekenden te koop of te ruil, voor Wynen van de laatste Oogst, extra wytige Stokvaten van 6½ ten 4½ legger nat.

Kasteelstraat, Hoek van de Roestraat.

JAN LESAR.

UIT DE HAND TE KOOP.

EEN Slavenjongen van deze Colonie, hy is een huisjongen, verstaat wasschen en stryken en kan een burgerpit koken.—Adres No. 82 Langestraat

OPROEPING VAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

DE Ondergeteekende, Executeur des Boedels van wylen Mejufv. ANNA ELIZABETH MACK, Weduwe van wylen den Heer CAREL CHRISTIAAN SCHMIDT, roept by dezen op, al degenen die eenige actien of pretentien van wat aard ook, vermeenen te hebben tegen opgemelde Boedel, daarvan binnen drie maanden van heden gerekend, opgaat te komen doen ten Kantore van den Notaris J. P. DE WET, St. Georgestraat; terwyl al degenen die aan gemelde Boedel iets verschuldigd zyn, verzocht worden, hunne schulden binnen gesagde tyd te komen betalen by

A. CARSTENS, Dorpstraat No. 9.

Kaapstad den 9 October 1833.

OPROEPING VAN CREDITEUREN.

AL degenen welke eenige pretensie vermenen te hebben op den Boedel van wylen Mejufvrouw HELENA EMERENTIA KRYNAUW, Weduwe van den Heer PETRUS ALBERTUS VAN DER RIET, worden verzocht deszelve binnen drie maanden na dato deszelven inteleveren by den Notaris J. P. DE WET, St. George's-straat No. 82.

Kaapstad, den 1 October 1833.

R. C. HOETS. R. J. VAN DER RIET. } Executeuren.

OPROEPING VAN CREDITEUREN

DE Ondergeteekenden door den Heer JEREMIAS PETRUS COETZER, van Riebeeks Kasteel, Distrikt Stellenbosch, by Procuratie op heden aangesteld zynde als deszelfs gezamenlyke gemagtigden, ten einde zyn Boedel te beheeren, en tot liquiditeit te brengen; roepen by dezen elk en een iegelyk op, die vermenen mogten eenige actien of te pretentien uit welken hoofde ook hoeskomende op gemelde Heer J. P. COETZER, te hebben, om deszelven binnen den tyd der eerstkomende drie maanden na publicatie dezes, te Kantore van den Notaris A. J. L. PLOUVIER, No. 5, Pleinstraat, Kaapstad, te komen opgeven, als zullende de Ondergeteekenden na dien tyd overgaan tot de finale afsluiting der Boedels.

J. J. L. SMUTS,
Kaapstad, 27 Sept. 1833. J. G. F. RICHTER.

Stellenbosch.

PUBLIEKE VERKOOPING.

DE Heer CARL FREDRICH JURITZ, zich ter woon naar de Kaapstad staande te begeven, zal op *MAANDAG en DINGSDAG* den 21 en 22 October, onder Administratie van den Ondergeteekenden, publiek doen verkoopen, de volgende vaste Goederen, als:—

1. Het Huis en Erf, thans door hem bewoond, gelegen in de Pleinstraat, met de Pakhuizen daar annex, zynde een der aangenaamste Woningen in dit Dorp, en voormaals het Eigendom van zu wylen den Heer J. M MÖRSL, welke Gebouwen thans geheel hernieuwd, en in den volmaakten staat van reparatie zyn gebragt. Het Erf is bepant met Wyngaardstokken, Katoenplanten en Vruchtbomen; heeft eene zeer goede Moestuin en is rykelyk voorzien van Water gedurende het gansche jaar.

2. Het Hoorhuis mede annex voorm. Erf.

3. Het Huis en Erf, mede in de Pleinstraat gelegen, en as bewoond wordende door den Heer J. N. KNOOP.

4. Het Hoorhuis daar annex.

Zullende het Lot 1 en 2, eerst afzonderlyk, in op en afslag, en daarna te zamen in afslag worden verkocht; zoo mede het Lot 3 en 4.

Voorts, Huismeubelen, bestaande in Bureaus, Kleederkasten, Rustbanken, Tafels, Stoelen, Ledekanten, Spiegels, Lampen, een staande Horologie, Keukengereedschap, Glas en Aardewerk Porceelin, wonderder uitgezochte Chinasche Potten, een blauwe Tafelservies; oude en jonge Wynen, Azyn, Stuk en andere Vaten, waaronder is een stel Leggers met poortjes, Amen en halve Amen, Distilleerketels, voors Hallische en andere Medicamenten in geryfelyke koopjes, Helmonds, Bloedzuiverende en Kerrykruiden, Van de Graafs en andere Bitters, Salpeter, enz. enz. alsmede eenige Negotiegoederen, een Wipkar met Paard en Tuig; en hetgeen verder ter tafel zal worden gebragt.

De vaste Goederen zyn intusschen uit de hand te koop; alsmede de Apotheek, welke gedurende de laatste 7 jaren met veel succes is gedreven. Een Afrikaansche Slaaf, 28 jaren oud, Werkjongen; eene dito Slavin, 18 jaren oud, met haar Kind 3 jaren oud, Huismeid; de Koopschat van gez. Slaven kan des verkiezende op renten blyven, en de Konditien, noowel van het een als het andere, breeder te vernemen by den Eigenaar, dan wel by

J. G. FAURE, Vendu-Adm

Vendu Kantoor, Stellenbosch, 7 Oct. 1833.

AL degenen die eenige actien of pretensien hebben, op den Boedel van wylen JOHAN FREDRIK WRENSCH, en nagelatene Weduwe JEANETTE JOHANNA VAN RENSEN, worden by deze verzocht, dezelve met de daartoe behoorende bewyzen, binnen den tyd van 3 maanden, van heden gerekend, by den Ondergeteekenden te komen opgeven, op pene van verstek.

Terwyl alle zoolanigen die aan voormelde Nalatenschap iets verschuldigd zyn, by deze worden aangemaand, deze hunne schulden voor de expiratie van gez termyn, by den Ondergeteekenden inbetrengen en te voldoen, op pene van by nalatigheid, door middelen van regten daartoe te zullen worden gedwongen.

Uit naam der Weduwe voornoemd, en Grassumeerde Executeur, C. M. ZASTRON, Grassumeerde Executeur.

Kaapstad den 18 October 1833.

DE Ondergeteekende biedt uit de mind te koop, zyne Koornplaats genaamd Kontermanskloof, gelegen aan Tygerberg in het kaapsch district, met of zonder Oogst, de vruchtbaarheid en de vrye ligging der plaats zal een ieder bekend zyn.—De Conditien van verkoop zullen voor den kopers voordeelig zyn.—Voor nadere informatie vervoege men zich by

T. F. DREYER, Senior.

Wynberg den 17 October 1833.

PUBLIEKE VERKOOPING.

DE Wed. JACOB LAURSCHER hare plaats genaamd "de Lange Rietvlei" gelegen aan Bergrivier, uit de hand verkocht hebbende, zal op MAANDAG den 18 November, aanst. ter plaatse voorm eene Publieke Verkooping houden van landbouwgereedschappen; Schapen, Bokken, aanteelpaarden; enz.

☞ Goede ververschingen zullen gegeven worden.

Wolff & Bartman, Afslagers.

In den Insolventen Boedel van PIETER GIDEON DU TOIT, Daniels z.

OP VRYDAG den 25 October aanstaande, ten 11 uren, zal voor rekening den Insolventen Boedels van JOSEPH DE KOEK en zyne Borgen, op last van het Hooge Gegrigtshof, gedateerd 22 Aug. 1833, ten overstaan van den Magistraat van Stellenbosch, op de plaats zelve, volstrekt aan den meestbiedenden worden verkocht, zeker stuk Eigendoms, en altoosdurend Erfpachtland gemerkt Lit. B, gelegen in het District Stellenbosch, aan Groote Paardeberg, zynde een gedeelte der Plaats Brouwerskloof, groot 11 morgen en 432 kwadraat roeden Eigendoms, en 416 morgen en 305¼ kwadraat roeden Erfpachtland.

Deszelve bevat een Woonhuis, Wynkelder, Stal, enz.; is beplant met omtrent 40,000 Wynstokken, en eene groote menigte Vruchtbomen van alle soorten; er zyn uitmuntende Wynen gemaakt, en is wel bekend als zeer vruchtbaar.

De Veilkonditien zyn te zien op het Bureau van den Meester van het Hooge Geregtshof, en van den Resident Magistraat van Stellenbosch; op de Kantoren van den Afslager A. P. Hiebner, aan de Paarl, en van den eersten Ondergeteekenden Kerkplein No. 2, Kaapstad.

Kaapstad den 12 September 1833.

De Heer A. P. Hiebner, Afslager.

E. A. BUYSKES, A. P. HIEBNER, C. C. DE VILLIERS. } Gezamenlyke Curatoren.

In den Insolventen Boedel van JOHANNES ARNOLDUS CILLIE, Pz. *Laudbouwer.*

OP VRYDAG den 25 October aanstaande, ten 11 uren, zal, op last van het Hooge Geregtshof, ten overstaan van den Magistraat van Stellenbosch, op de plaats zelve, volstrekt aan de meestbiedenden worden verkocht, zekere Plaats genaamd *Brouwerskloof*, met een stuk altoosdurend Erfpachtland annex, gemerkt Let A. gelegen in het Distrikt Stellenbosch, aan Groote Paardeberg, groot 653 morgen en 398 kwadraat roeden Eigendoms en altoosdurend Erfpachtland.

Deszelve bevat een zeer ruim Woonhuis, Wynkelder, Wagenhuis, Stal en andere Buitengebouwen; is beplant met omtrent 60000 Wynstokken en 150 Vruchtbomen, en wel voorzien van Water.

Daar deze plaats bekend is als zeer vruchtbaar en uitmuntende Wynen opteleveren, is er gene verdere aanprizing noodig.

De Veilkonditien zyn te zien op het Bureau van den Meester en den Resident Magistraat van Stellenbosch; en op de Kantoren van den Vendu-Afslager A. P. HIEBNER, aan de Paarl, en van den eersten Ondergeteekenden, Kerkplein No. 2, Kaapstad, alsmede op de plaats zelve.

Wyders, op denzelfden Vrydag den 25, en Zaturdag den 26, ter zelfder plaatse, omtrent 30 Leggers extra goede Wyn, Vatwerk van alle soorten en Brandewynketels, een Blasbalg, Grof en Hoefsmidsgereedschappen van diverse soorten; Paarden en Ossenwagens, eene Kar, Ploegen, Eggen, Tuigen en ander Bouwgereedschap, eenige goede Ryd en Wagenpaarden, Aanfokvee, Schapen en Bokken; Huismeubelen, bestaande in Tafels, Stoelen, Sofas, Ledekanten en Beddegoed, Aarde en Glaswerk, Keukengereedschap, enz.

Alsmede de volgende kapitale Slaven,

Gideon van deze Kolonie, omtrent 36½ jaren,	Werkjongen
Damon van dito, 43 dito,	Werkjongen,
Mentor van Mozambiek, 36½ dito,	dito,
Laban van dito, 73 dito,	Verwachter.
Sara van deze Kolonie, 62 dito,	Huismeid.

(en Koetzier.)

De Konditien van betaling zullen zeer voordeelig zyn, en op de Verkoopdag worden bekend gemaakt.

E. A. BUYSKES, A. P. HIEBNER, } Gezamenlyke Curatoren.

Kaapstad den 12 September 1833.
De Heer A. P. HIEBNER, Afslager.

In den Insolventen Boedel van JAN DAVID JURGENS, Jz.

ZULLEN op VRYDAG en ZATURDAG den 25 en 26 dezer, ter Plaatse *Brouwerskloof*, aan Groote Paardeberg, in het District Stellenbosch, worden verkocht, al de losse Goederen, behoorende aan bovengemelde Insolventen Boedel, bestaande in Huismeubelen van alle soorten, een ronde en dubbel loop Geweer, 3 zilveren Horologies, 2 Rydpaarden, 2 Zadels en Toomen, en een klein restant Negotiegoederen; alsmede de volgende Slaven:

Willem, omtrent 20 jaren oud,	Allen van deze Kolonie.
Roosje, dito 56 do do,	
Kara, dito 45 do do,	
Lesardo, dito 27 do do,	
Met hare Kinderen,	
Claartje, geboren 7 October 1827,	
Louisa, dito 15 July 1831,	
Christina, dito 19 April 1833.	

De konditien van betaling zullen zeer voordeelig zyn en op den dag der Verkooping worden bekend gemaakt.

E. A. BUYSKES, eenige Curator.

Kaapstad den 3 October 1833.
De Heer A. P. HIEBNER, Afslager.

Op bovengemelde Vendutie zullen mede worden verkocht, omtrent 500 Schapen, in extra goede konditie.

VERKOOPING VAN DE PLAATS "*LA RIEGA.*"

Voormaals het eigen om van den Heer P. RETIEF

UIT hoofde van den regen is de Verkooping dezer kostbare Plaats uitgesteld, tot den 9 November indien, niet voorzien uit de hand verkocht. Alleen de begerig zyn eene Schapenplaats te aanvaarden, moeten diese lezen de beste in het District Albanie, bevinden te zyn slechts 7 mylen van Grahams-stad, zeer wel voorzien van hout en een groote stroom water door het midden van de Plaats loopende.

B. NORDEN, Afslager.

KENNISGEVING.

MYN Schildersjongen ABRAHAM, van de Kaap, zich sedert eenen geruimen tyd, buiten my en voorzonder verlofbevinden hebbende, zoo verzoek ik een iegelyk die hem wenscht te huuren, zich by my te adresseeren, dewyl ik hem eenige Huurgenoegen dienst zyn, verzoek ik, dezen en ander verpligt zyn, tegen de zoodanigen te procedeeren, en ieder wachte zich dus voor schaden en onnaauwkeurigheden.

De Weduwe A. SMUTS.

Kaapstad den 16 October 1833.

DE Ondergeteekende biedt uit de hand te koop, deszelfs Plaats genaamd "Mount Pleasant," gelegen in het aangenaamste gedeelte van Roodeboschje, voorzien van goede Gebouwen, Tuinland, overvloed van Water, en beplant met eene menigte Eiken, Dennen en Witteboomen, alsmede alle soorten van beste Vruchtenbomen.—Bovengemelde Plaats is een zeer aangenaam Zomerverblyf, en zeer geschikt voor eene Loovery, terwyl men door de hoevenvlaeid van Eikenboomen, zich overvloedig voorzien kan van Bast.

Alsmede uit de hand te koop de Plaats "Maneuberg," gelegen in de Kaapsche Vlakte.

De Koopschat van gemelde Plaatsen zal voor het grootste gedeelte onder goede securiteit, op renten worden gelaten.

Klein Westerwoord, aan het Rondeboschje,
den 16 October 1833. H. CLOETE, Rz.

☞ Bovengemelde Plaatsen zyn intusschen te huur.

KENNISGEVING VAN VERTREK.

SIR CHARLES MALCOLM, op het punt staande de Kolonie te verlaten, verzoekt dat alle vorderingen tegen hem, worden ingezonden aan zyn adres No. 27 Heerengracht.

10 Rds. BELOONING.

VERDWAALD sedert 4 October een vos Hengstpaard, omtrent 3 jaren oud.—Die hetzelve terug bezorgt aan den Eigenaar, No. 25, Leeuwenstraat, zal bovenstaande belooning ontvangen.

DE Ondergeteekende maakt aan de Inwoners van Stellenbosch en dies omstreken bekend, dat hy voornemens is al om de drie maanden eene Commissie Vendutie te houden van meest alle soorten van goederen, de eerste te beginnen op den 26 October aanstaande.

Stellenbosch 17 Oct 1833. M. J. TROMP.

TE HUUR.

HET Woonhuis van den Heer F. S. WATERMEYER, No. 33, Buitengracht, Boerenplein.—Hetzelve is groot, bevat alle gemakken, en is in eene volkomene orde. De situatie is koel en luchtig, een kontrakt voor een aantal jaren, zal de voorkeur hebben.—Te bevragen by den Heer F. S. WATERMEYER, Oranjestraat Tuin, of by

F. GODF. WATERMEYER, qq.

HUIS TE HUUR.

EEN gerieflyk Huis op de hoek der Burg en Kerkstraaten, over de Westlyaanche Kapel.—Te bevragen Kerkstraat No. 1.

TE KOOP OF TE HUUR.

HET Huis op het Boerenplein, No. 16, voorzien van alle gemakken, thans bewoond door J. GERBER.—Te bevragen by

J. S. F. BOTHA, Sen.

Boerenplein, No. 20.

GEDROST, cirka eene maand geleden, de Slaaf August, 14 jaren oud, zwart van kleur en gekroesd haar. Hy is verder kenbaar aan een ilkteken op zyn borstlip, by wyze van eene snede. Hy was gekleed in een blauw kersaaye baatje en linnensche broek, en is het laatst aan de Gevangenissen dan wel by den Ondergeteekenden in de Stad bezorgt, zal daarvoor worden beloond.

S. DE KOCK.

Kaapstad, 10 Oct 1833. No. 35 Loopstraat.

GETROUWD met Speciale Licentie, in de Kaapstad, op den 15 dezer, door den Wel-Eerwaarden Heer A. FAURE, B.D. de Wel-Eerwaarde Heer W. ROBERTSON, A.M. Predikant te Swellendam, met ELIZABETH HENRIETTA, derde Dochter van den Wel-Edelen Heer P. J. TRUTER, Civile Commissaris van Worcester.

OVERLEDEN.—Het behaagde den Heere om op Zondag den 6 dezer, myne dierbare Echtgenoot SUSANNA ROUX, tot zich te nemen in den ouderdom van 74 jaren, 4 maanden en 1 dagen, gevoende van dit voor my zoo groot en smartelyk verlies, aan Nabestaanden en vrienden kennis.

S. P. HARE.

Uitenhage den 11 October 1833.

AANWYZING VOOR DE MAAND OCT.

20 Eerste Kw.	1	18	Namiddag
28 Volle Maan.	5	2	Namiddag.

DE ZUID-AFRIKAAN.

KAAPSTAD DEN 18 OCTOBER 1833.

ONDER al de gebreken en zwakheden der menschen, is er voorzeker gene enkelde, welks gevolgen voor de zamenleving zoo nadeelig zyn, als onverschilligheid! Geheel met het edele doel onzer bestemming strydende, geeft zy tot de verwaarloozing der voornaamste pligten aanleiding, verbreekt de naauwste banden, en eindigt dikwerf, in haat en verachting. Doch indien men hare nadeelige gevolgen in al derzelver verschrikkelykheden wil beschouwen, moet men haar daar gadeslaan, alwaar zy haren zetel in het hart der Regeerders heeft geplaatst; en dezen zoo zeer verovert, dat zy op de nooden en hachgelykste omstandigheden, hunner onderdanen geen acht gevende, en hen slechts aan de wendingen des noodlots overlaterde, de onvermydel, ke strekking heeft, om dat evenwigt van wederzydsche verpligtingen te verbreken, waardoor Regeerders en Onderdanen aan elkander verbonden zyn.

Deze beschouwing van dit zoo nadeelig gebrek, door de ondervinding van alle tyden gestaafd, geeft ons aanleiding op heden een onderwerp te hervatten, tot hetwelk wy by voortduring de aandacht des Gouvernements gevestigd hebben, maar hetwelk, tot hiertoe "*turpe dictu*" (schandelyk om te zeggen), met eene weergalooze onverschilligheid door hetzelve is behandeld geworden. Wy hebben het herhaaldelyk beweerd, aangetoond, en door daadzaken bevestigd, dat de ongenoegzame grenscheiding der Kolonie, de vrye handel met de inlandsche volkstammen, en het onverhinderd rondzwerven der vagebonderende hordes, tot de verschrikkelykste gevolgen aanleiding zouden geven. De moorden en strooperyen, door deze hordes aan de ongelukkige bewoners van dit gedeelte der Kolonie gepleegd, strekte ons als het ware ten waarborg, dat er door het Gouvernement te eeniger tyd, iets zou worden gedaan, om dezen staat van zaken te veranderen;—dan helaas!—het is als of onze ernstige drangredenen in den wind zyn geslagen, en dat zoo veel onschuldig bloed door deze vagebonden gestort, te vergeefs om wraake roept! Het is ons niet bekend, dat er sedert iets gedaan of aangewend is geworden, om aan eene verpligting te voldoen, waartoe ieder Gouvernement gehouden is. De eene wond is pas geheeld of eene andere is er toegebragt geworden, en de wreedaardige moord, door eene bende stropende Koraanders, aan eene ongelukkige familie gepleegd, vervuld thans weder de gemoederen der inwoners van dat oord, met angst en schrikt, te meer daar deze stroopers de onverschrokkenheid hebben gehad, om aan den hen achtervolgenden, tegenstand te bieden, waarby een der Veldkommandants het leven heeft ingeschoten.

In den naam van regtvaardig en menschlievendheid, smeken wy dan thans het Gouvernement andermaal, onze roepstem gehoor te geven, en alle mogelyke middelen in het werk te stellen, om het verder vergieten van het bloed onzer landslieden, voortekomen. Wy koesteren de proefondervindelyke vrees, dat de vraag naar oude gewoonte zal worden gedaan "wat het Gouvernement hierin doen kan?" dan wy antwoorden met eenen ernst die wy hopen, de harten van hen, die het in hunne magt hebben, aan dezen staat van zaken een einde te maken, zal treffen, dat er zich hier twee uitmuntende regementen van 'e Konings troepen bevinden, dat er een aantal metalen veldstukken en overvloed van kruid en kogels voorhanden zyn, om deze onmedoogende en woeste bende te doen ondervinden, dat wy onder een Gouvernement leven, hetwelk bescherming aan deszelfs ongelukkige onderdanen verleent en hetwelk wraak zal uitoefenen over allen, die het dierbaar bloed van deszelfs onderdanen moedwilligelyk verspilt, en dat de bekende bereidwillgheid onzer Buitenlieden hen in de volvoering huns voornemens, de behulpzame hand zal bieden. Niets anders, als een tot dat einde te gevene last, is er dus noodig, en in het strelende vooruitzicht daarvan, eindigen wy voor het tegenwoordige, met den wensch, dat de noodzakelykheid van ons voorstel möge worden ingezien, en er aan dezen staat van zaken een spoedig einde worde gemaakt; om zoo doende, de volkomene vernietiging voortekomen, van dien band, welke onze afgelegene Inwoners nog met het Gouvernement vereenigt, maar welke nu gevaar loopt, te worden verbroken.

Het volgende is eene vertaling van het antwoord op het Adres van den Luterschen Kerkenraad, aan Hare Majesteit de Koningin, het origineel van welk verloren gegaan zynde, in de *Eclipse*, heeft de Eerw. Hr. KOTZMANN een duplicaat er van bekomen, en herwaarts gezonden van Dannenberg, over Hamburg, met de *Sophia*, die op den 12den dezer gearriveerd is:—

(KOPY.) Paleis van St. James, den 19 Oct. 1831.

MYNHEER!—In de afwezigheid van den Onder Kamerling van de Koningin, ben ik vereerd geworden met Hare Majesteits bevelen, om Hare gevoelens van dankbaarheid en genoegen uittedrukken, met welke Hare Majesteit het Adres der Luthersche Ingezetenen van Zuid-Afrika ontvangen heeft. De uitdrukkingen van godsvruchtigheid en godsdienstigheid jegens Haarzelve, bevat in een Adres, komende van eenig deel Zyner Majesteits onderdanen, in zulk een verafgelegen gedeelte zyner bezittingen, moet alzoo belangryk zyn voor de gevoelens van Hare Majesteit; doch wanneer deszelve uitgedrukt zyn door eene Gemeente, die de eerste Godsdienst beydt van het ware Geloof

vertrouwt, worden deze gevoelens op eene byzondere wyze opgewekt, en eischen Hare Majesteits warmste uitdrukkingen van dankbaarheid. voor zulke hartroerende verzekeringen van eerbiedigheid en verkleefdheid.

Ik heb de eer te zyn, Myn heer, enz.

(Geteekend) JAMES HUDSON.

Den Wel-Eerw. Hr. F. R. KAUFMANN, enz. enz.
Voormaals Predikant der Lutherische Gemeente,
Kaap de Goede Hoop.

ZWARE STORM.

Op Zondag namiddag is Grahamstad bezocht geworden door eenen storm, die zelden in geweld is overtroffen geworden. De hagelsteenen waren zoo groot, dat bykans geen huis in de stad onbeschadigd is gebleven, van sommige zyn veertig tot zestig ruiten gebroken. Het grootste ongeluk trof zoo als wy vernemen, het huis van den Heer J. WHITE, alwaar de bliksem is ingeslagen. De elektrieke vloeistof drong door het dak, stak het in den brand, en daalde toen af in een vertrek, waarin zich het huisgezin bevondt, verpletterde een Schoorsteenspiegel, en wierp een voor het vuur zittend meisje ter aarde, hare kleederen vatteden dadelyk vuur, en een stalen balein in haar keurslyf, wierd aan beide kanten verschroeid. Het arm meisje was op onderscheidene deelen haars ligchaams zwaar verzengd, en lag eenen geruimen tyd in sterke stuiptrekkingen; het verblyd ons echter te kunnen zeggen, dat er hoop van herstel is. *Grahams Town Journal*, 10 *October* 1833.

Origineele Correspondentie.

Aan den Redakteur van "de Zuid-Afrikaan."

Myn heer!—In twee brieven, welke ik aan u heb geadresseerd, heb ik getracht de theorie te wederleggen, welke ons *all*- Militairen en inboorlingen dezer Kolonie als onverkiesbaar wilde doen beschouwen, om deel te nemen, in de Wetgevende beraadslagen dezer volkplanting, de kortheid van myn bestek heeft my belet een ander (myns dunkens) verkeerd voorstel, in de door my bedoelde communicatie voorkomende, in aanmerking te nemen, en indien gy veronderstelt, dat myne redenering voor het Publiek nuttig kan zyn, als beslissend, of als open voor eene openbartige wederlegging, zoo verzoek ik de plaatsing van dezen naderen brief, in uwe kolommen.

Er is, myns dunkens, op eene zeer onedelmoedige wyze eene tegenwerping geopperd, tegen de aanstelling van Civile Ambtenaren, die buiten posten binnen nederlegd, tot Leden in den Raad (Council). Zoodanige dier Ambtenaren die toelagen hebben bekomen, zymover het algemeen doch zeer ongepast met den naam van *Gepensioneerden* bestempeld geworden; maar zy zyn inderdaad eene geheel andere klasse. Wanneer lieden het grootste gedeelte huns levens in den publieken dienst hebben gesleten, met opgeving van alle andere najagingen—indien hunne ouderdom, of de veranderde toestand des staats, hunne uitzetting uit den publieken dienst noodzakelyk maakt, zoo is het voorzeker billyk, dat zy niet verstoten worden, om van honger te sterven, maar op eene eerbare, ofschoon spaarzame wyze door dat Publiek bezorgd worden, aan welke dienst hun leven en hunne talenten zyn toegewyd geweest.

Een gepensioneerde, die weszelyk zoo genoemd kan worden, is iemand, die als een gift des staats, of om eene byzondere reden, dan wel uit gunst van den Souverein, eene jaarlyksche toelaag ontvangt. Hierin zyn misbruiken geslopen, welke de wakkerheid van den tegenwoordigen tyd, met rassche schreden vermindert, maar het is eene hedendaagsche drogreden, om de twee klassen gezamenlyk te beschouwen, en aldus een haat tegen lieden opte wekken, die billykheids halve tot eene edelmoedige consideratie geregtigd zyn. Er is geen respectabel Koopmanshuis, in een eenige der voornaamste handelsteden van Europa, hetwelk niet op deze wyze voor deszelfs afgeleefde dienaren zorgt, en de staat behoort voorwaar niet kaariger, dan individuen of compagnien te zyn. Behalven dat, zyn lieden, wier tyd aan de bezigheden van een Kantoor is toegewyd geweest, indien zy op zulk eene wyze als de hedendaagsche nydigen zouden wenschen te zien, de wereld werden ingezonden, ongeschikt voor zulke beroepsbezigheden, als waarvoor zy eenen redelyken stand in de Maatschappy konden behouden, en zyn daarom in het byzonder geregtigd tot eene edelmoedige handelwyze, en tot die regtmatige achtgeving op hunnen toestand, waarop hun publiek gedrag hen aanspraak mogt hebben doen maken. Laat men niet zeggen, dat deze redeneering eene voorspraak tot buitensporigheid is, het tegenovergestelde is het geval, het verlenen van toelagen aan bedankte Ambtenaren, behoort niet te worden aangemoedigd; deuken aan wien men dezelve verleent, moeten zulks verdiend hebben; het streven naar eene eerwaardige vergoeding, behoort eene aansporing tot officieele beyvering te zyn; maar indien een Civile Ambtenaar zyn ambt met eer heeft nedergelegd, moet de vergoeding welke hy ontvangt, beschouwd worden, als een teeken zyner braafheid en zyn goed karakter; maar daaruit behoort geen [illegible] te ontstaan, geen als of hy iemand was die zonder verdiensten zich vergast, op hetgeen door den hard en arbeid van hen, die yveriger zyn, wordt daargesteld. Dit gevoelen en deze overweging verschreken aan den staat, mannen van een opregt en onberispelyk gedrag; maar wanneer lieden hunne ambten nederleggen, behooren zy niet alleen door de [illegible] van de Drukpers beloond te worden, hetgeen strekt, om hen als gulzigaards, op de levensmiddelen des staats aandeel, voortestellen; men kan veiligyk stuurder worden, dat menschen die eenig belang stellen in het goed gevoelen hunner medeburgers, gene publieke bedieningen zullen najagen, en een verder gevolg zal natuurlyker wyze zyn, dat eene verschillende klasse zal insluipen, welkers insigten gene publieke consideratie, maar slechts de vergoeding van het cogenblik bedoelende, een systeem van gewinzucht in de plaats zal stellen van een, hetwelk verheven en op pryzenswaardiger gevoelens gegrondvest is.—Waarom kan er eene tegenwerping bestaan, om een zoo genaamd gepensioneerd Ambtenaar tot Lid van eenen Raad toetestaan? Ik bedoel hier na den persoon, waarop in het byzonder gezinspeeld wordt.

Bied de ondervinding van 30 a 40 jaren, in de onderscheidene departementen van de Koloniale administratie geschten, gene sterke aanbeveling aan, iaatede van eene mdeveegdheid ter overweging van Koloniale belangens? ik denk dat de vraag niet ontkennender wyze kan worden beantwoord, en indien dit het geval is, vervalt de algemeene tegenwerping en men bemerkt dat dezelve sophistisch en onedelmoedig is Indien er nogthans eenige welgegronde klagten bestaan, tegen eenen persoon, onder zulke omstandigheden tot den Raad gerooepen, behooren zulke klagten op eene liberale en mannmoedige wyze, te worden voortgebracht. Laat het publiek deselve overwegen, en laat de persoon het in zyne magt hebben, om aantetoonen, dat deselve valsch en lasterlyk zyn. Zulk een gedrag is openhartig en nuttig, maar laten wy algemeene zinspelingen en afleidingen, zoo wel in dit als in het reeds behandeld geval vermyden; het is door het wegbaten van algemeene en lasterlyke hatelykheden, en door een ieder voor zyne bewergredenen en daden behoorlyk crediet te geven, tot dat hy bewezen wordt zulks onwaardig te zyn, dat onze samenleving tot die eendracht zal worden hersteld, welke de loobandigheid der Drukpers, sedert de laatste jaren vernietigd heeft.

Ik ben, enz. EEN TOEGYKER.

AANMERKINGEN OP DEN BRIEF VAN HANNETJE AAN GRIETJE.

Ik woon thans in de Environs van Stellenbosch, en ben maar een simpele aanschouwer van het woelig tooneel des levens verkiezende de wereld te vergeten—van de wereld vergeten te zyn; maar kan echter niet veelen, dat men de onzondige vermaken der blyde jeugd zoo boosaardig als een bedelziek oud besje, die hare rol reeds heeft uitgespeeld, en geene vertooning in eene dansaal weer maken kan, *vervoordeelt*, terwyl daarentegen de vrouw van verstand en talenten, in de herfst harer dagen, geredelyk met de schrandere in den staat zal moeten erkennen, dat de moeder van 40, de baan voor hare twintigjarige dochter behoort te ruimen.

Ik heb my om die reden, by het doorloopen van eene onzer jongste Nieuwspapieren, over *zeker zoutelooz en taf* Epistoltje, van eene der bovenstaande deerns weergaloos geergerd, waarin een nieuw opgeraesene Basiliskus, de zoete lieve meisjes van het Dorp, zoo liefdeloos als belachgelyk voorstelt. Wat hebben die goede schepselen toch misdreven? Heer *Smartkart!* dat gy hen om een onnoesel grapje na het bat, in den vrolyken morgenstond op *het land*, waar de onschuld geen kwaad vermoed, met uwen vergiftigen adem hebt zoeken te overwasemen? Of zyt gy welligt als een nietsbeduidend insekt onder de dames, ongevraagd over het hoofd gezien? O ho!....dat is zeker smadelyk en een bittere kollekwint voor den verwaarloosden en gehoonden drulloor,—ha!—ha, ha!—ha!

Dat gy verder gaande, de eerste personage van het District met zulke ongepaste namen bestempelt, daar hy nog in waarheid als een der vleurigsten, onder de vleurigen kan worden beschouwd, erkent elke aanschouwer zyner mannelyke blosi, als een overdreven en boosaardige leugen, schoon hy er zich zelven (naar ik vernoem,) volstrekt niet aan kreunt, maar!!! dat gy u in zelfsvergetelheid, aan de groene linten van eene Coba hecht, plaats u zoo ver beneden de verachting, dat zy welligt goedhartig genoeg zoo kunnen zyn, om u in spyt uwer aanranding, uit deszelfs overvloedige breed te een zonne kapje te maken, waarmede gy uwe Aapentronie en zwakke *zemelkopje zonder ingredienten*, tegens een coup de soleil kunt beschermen.—Arme zukkelaars!!!

Onze Doctor die *uit pure menschenmin*, medelyden met uwe kwaal heeft, heeft my verzocht U uit zynen naam, eene goede dosis *roode poeder* tot bloedverkoeling met eene *degelyke diertatina* te recommanderen, (my zyt gy geen schot karnemelk waardig). Maar ik verwys u naar drukker bezigheden, met de spade, en het wieden des onkruids uit uwen eigen tuin, hoed uwe zwanen, voed de kippen, kooter uwe kiekens, en blusch zoodanig het zuur waarop uwe haring nimmer zal gaar braden, tot u de wassen neus is afgesmolten, opdat gy eindelyk vertrouwing zindt in een akker pompoenen, die met uwe *domme knikker* in evenwigt s'aan.

Een Philantropist en Vader.

Extracten uit de Engelsche Couranten.

Inneming van Lisbon.—Uitroeping van "DONNA MARIA."

Het aangename ofschoon niet onverwachtste nieuws is eindelyk aangekomen, dat *Villa Flor*, de dappere Hertog van Terceira Lisbon op den 25 Juny is binnengetrokken, na eenen Veldslag met Telles Jordao, die hem aan het hoofd van 6000 man, tegenstand bood, de geheele magt van Miguel in den ontrek en ten Zuiden van Lisbon uitmakende.

De Opperbevelhebber der Koningin, had niet meer dan 1500 man linie troepen onder zich, met welken hy op den 22 van St. Ubes marcheerde, en Jordao op den volgenden dag by den linker over van de Taag ontmoetende, is hy hem dadelyk aangevallen. De Miguelisten zyn niettegenstaande de ongelykheid van magt, geheel verslagen, en een groot gedeelte van hun de rivier ingedreven. *Jordao* self is op de kaai aan de waterkant, gedood geworden. De Hertog van Cadaval, heeft met Miguel's troepen, Lisbon in den nacht van den 23ste ontruimd, en de inwoners aldus van de onderdrukking verlost zynde, hebben de Gevangenhuizen geopend, en 5000 gevangenen, die meest voor politieke misdaden in hechtenis waren, in vryheid gesteld. Hierop proclameerden zyn hare Majesteit Donna Maria, namen de wapenen op, en vereenigden zich als eene nationale wacht. Men moet hier aanmerken, dat geen eenkelde soldaat van Villa Flor's leger, de Zuider oever der Taag was overgetrokken, noch was een van Napier's schepen binnen de haven van Lisbon geweest. Deze verklaring ten behoeve der Koningin, was daarom eene daad des volks zelve. Eene mededeeling is nogthans door het volk in den morgen van den 24ste, aan den Hertog van Terceira gedaan geworden. De vlag der Koningin wierd op de Citadel geheschen, en daarna die van Engeland, welke met 21 schoten begroet wierd, welk salut aan den Koninglyken standaart van Portugal beantwoord werd, door Admiraal Parker en de Engelsche Oorlogschepen. Terceira is op den 24ste binnen gerukt. Op den 25ste is Napier, Palmilla aan boord hebbende, de rivier opgezeild. De Hertog van Terceira nam het bevel der stad en van al de forten op sich. Destruos (zegen de depeches,) kwamen van de overgebleven magt van Miguel, welke in de rigting van de Douro gevlugd was. Dit is een kort verslag der tydingen uit Lissabon ontvangen, tot den avond van den 25sten, en hetzelve bevestigd twee belangryke daadzaken; 1. dat de hoofdstad van het Koningryk, zoo wel by zee als land goed versterkt, in het ongestoord bezit is van de wettige Koningin van Portugal; 2. dat de eerste daad der inwoners, van Miguel ontslagen zynde, ter onderschragting der Koningin, geweest is.

De stoomboot van Lisbon, heeft Oporto in den avond van den 27ste verlaten, tot op welken datum er door Bourmont, genen nieuwen aanval op de stad gedaan was, en het is klaarblykelyk, dat daar het nieuws van Lisbon voor dien tyd door het leger van Miguel verspreid moest zyn, de troepen des Tyrans, reeds verslagen en ontmoedigd, zich niet geneigd zouden gevoelen tot eenen verzuiwden aanval, op eenen zich in volle geestdrift bevindenden vyand.—*Times*, 3 *Aug.*

GHENT, JUNY 18.—Op gisteren zyn er in verscheidene publieke huizen eenige twisten ontstaan, tusschen patriotten en Oranjegezinden. Gelukkiglyk hebben de authoriteiten maatregelen genomen, om verdere buitensporigheden voortekomen. Verscheidene Patriotten doordwaalden de straten, en te 10 uren in den avond, was alles volkomen rustig.

ANTWERPEN, JUNY 24.—Met hetzelfde gebrek aan vertooning, en dezelfde vergetelheid, die al de publieke verschyningen van LEOPOLD kenschetsen, heeft Zyne Majesteit zyn Paleis te Laecken, te 8 uren dezen morgen verlaten, vergezeld door Generaal Dupres, en twee Officieren van zynen staf, ten einde de kampen te Bræschæt en Schelde, in oogenschouw te nemen.—*Times*, 27 *Juny*.

Berlyn, 19 Juny.—Men wil hier (te Berlyn) weten, dat Prins Fredrik der Nederlanden, aan het Pruisische Kabinet, het vaste voornemen zyns Vaders verklaard zoude hebben, om zich tot gene verdere concessien jegens Belgie, te laten overhalen.—*Handelsblad*, 27 *Juny*.

De *Courier Francais* zegt, dat eene Commissie te zamen gesteld uit twee Pairs en drie Afgevaardigden, op het punt staat, door het Fransche Gouvernement naar Algiers te worden afgezonden, ten einde na den staat des lands, deszelfs voortbrengselen en hulpbronnen, onderzoek te doen, en de nodige opofferingen te waarderen, die er vereischt mogten worden, zoo wel, als de voordeelen die daaruit mogten voortspruiten. De personen door het Gouvernement gekozen, om deze Commissie uittemaken, zyn Generaal Guilemenot, de Hertog de Mortemart, (Pairs) en de Heeren de la Pinsoniere, Piscatory en Legrand, (Afgevaardigden.) Volgens het rapport hunner navorschingen, zal het Fransche Gouvernement, deszelfs finale besluiten omtrent Algiers nemen. *Times*, 2 *July* 1833.

Oproer en verwoesting van de "Beer," *te Gravesend.*

Op Zaturdag is de Gravesend Beer (Pier) "Bill," aan welken een lange en halstarrige tegenstand geboden is, door de Schuitenvoerders Compagnie en de Schuitenvoerders van Gravesend, in het Committee van het Huis der Lords gepasseerd, daar alle aanslagen om deze lieden door het geven van andere bezigheden, te bevredigen, vruchteloos zyn geweest.

Zoodra als het besluit van het Committee te Gravesend bekend wierd, zyn de Schuitenvoerders in de nabyheid van den "Beer" in publieke huizen byeenverzameld, en nadat de inwoners zich ter rust hadden begeven, zyn zy in twee partyen te voorschyn gekomen, eene langs de straat, en de andere in schuiten op het water, met hylen, breekyzers, hamers, zagen en andere instrumenten, en den Beer bezet hebbende, zyn zy aan deszelfs verwoesting begonnen.

Zoodra als de Magistraat van deze verrigtingen onderrigt wierd, riep hy de politie magt van de Stad op, maar daar de civiele magt niet voldoende was, riep hy de inwoners by elkander, en zond naar Tilbury Fort om Militairen. Majoor Killy, Commandant van Tilbury, zond dadelyk een aantal manschappen onder bevel van Luitenant Spencer, en omtrent denzelfden tyd arriveerde Luitenants Brown en Gloddish, met verscheidene van de West Kent "yeomen" corpsen. De civile en militaire authoriteiten begaven zich toen naar den Beer, en by hunne aannadering onvlugteden de voornaamste partyen in schuiten, en met het aanbreken van den dag, waren allen uit elkander gedreven, zonder dat er eenig personeel nadeel van groot aanbelang, had plaats gevonden, ofschoon de verwoesting en het verlies van eigendom zeer groot was.

Het Tolhuis is bykans met den grondgelyk, en een groot gedeelte van den 'Beer' verwoesd, daar verscheidene van de voornaamste palen afgezaagd, en de "Beer" die binnen weinige dagen voor het publiek geopend stond te worden, geheel onveilig is gemaakt geworden.

Voorutgezien hebbende, verontrust te zullen worden, hadden de Schuitenvoerders verscheidene planken, uitgebroken ten einde alle communicatie tusschen den "Beer" en het land, tenzy met groot gevaar gepaard gaande, aftesnyden.

De authoriteiten der Stad hebben £100 aangeboden voor de in hechtenis neming der voornaamste overtreders, en zullen dadelyk voortgaan met maatregelen te nemen, ter bescherming der inwoners.—*Times*, 24 *Juny*.

THE
ZUID-AFRIKAAN.

CAPE TOWN, OCTOBER 18, 1833.

AMONG the defects and foibles to which human nature is subject, there is certainly not one the effects of which are more detrimental to society than indifference. Entirely at variance with the noble aim of our destination, it leads to the neglect of the principal duties, severs the closest ties of concord, and often terminates in hatred and contempt. But to view its pre-judicial effects in all its horrors, it must be observed there, where it has fixed its seat in the hearts of rulers, and has taken such possession of them, that paying no attention to the wants and critical circumstances of their subjects, these are left to the turns of fate, thus leading to the unavoidable tendency of breaking asunder the balance of mutual obligations, whereby rulers and subjects are united.

The contemplation of this prejudicial defect, confirmed by the experience of all ages, leads us to the resumption of a subject on which we have constantly fixed the attention of Government, but which has *turpe dictu* been hitherto treated with an incomparable indifference. We have repeatedly maintained and demonstrated by facts, that the Boundaries of this Colony and the Free Trade with the Native Tribes, and the unchecked wanderings of errand hordes would have the most fatal consequences. The trouble caused by the inroads of these hordes to the unfortunate residents of that part of the Colony, was, as it were, our guarantee, that something would be done by Government at some future period to alter this state of things; but, alas! it appears that all our entreaties have been disregarded, and that more innocent blood daily shed by armed bands calls in vain for vengeance. We know of nothing that has been done since to comply with an obligation to which every Government is bound. One wound is scarcely healed but another is inflicted; and the cruel murder again committed by a gang of marauding Koranders on an unfortunate family has now spread fear and terror into the minds of the Inhabitants of that part of the Colony, the more so as these marauders have been so bold as to face their pursuers, whereby one of our late Field Commandants has lost his life.

In the name therefore of justice and humanity, we again implore Government to listen to these facts and to adopt every means to prevent the further effusion of blood among our countrymen. Experience teaches us that the old question will be urged. "What can Government do in this case? to which we answer with a seriousness which we trust will move the hearts of those who have the power to alter this state of things; that there are three excellent Regiments of King's troops in this Colony,—a number of brass fieldpieces,—and an abundance of powder and ball to teach this unmerciful and savage band that we live under a Government capable of granting protection to its unfortunate subjects, and to take revenge on all who wilfully shed their precious blood, and that our Country Inhabitants are ready to come forward and second its operations. Nothing more is therefore necessary but to issue orders to this effect; in which expectation, we now conclude, with a wish that the urgency of our suggestions may be felt, and a speedy change effected in the existing state of things, in order to prevent the total destruction of that link which still unites our distant Inhabitants, to the Government, but which is at present threatened to be torn asunder.

The following is an answer to the ADDRESS presented to her Majesty by the Consistory of the Lutheran Church, the original of which having been lost in the "Eclipse," a duplicate was obtained by the Rev Mr. KAUFMANN, and transmitted by him from Dannenberg via Hamburgh, by the "Sophia," which arrived here on the 12th instant:—

(COPY) St. James's Palace, Oct. 19, 1831

SIR,—In the absence of the Vice Chamberlain to the Queen, I am honored with her Majesty's commands to express the feelings of gratitude and pleasure with which her Majesty has received the Address from the Lutheran Inhabitants of South Africa.

The expressions of loyalty and devotion towards the King, of love and veneration towards herself, contained in an Address emanating from any portion of his Majesty's subjects in so remote a part of his dominions, must ever be interesting to the Queen's feelings; but when expressed by a community professing the same Religion, and confiding in the same Faith, these sentiments must be excited in a peculiar degree, and call forth her Majesty's warmest expressions of gratitude for such affecting assurances of devotion and attachment.

I have the honor to be, &c.

(Signed) JAMES HUDSON.

The Rev. F. R. Kaufmann, &c. &c. &c.
Late Minister of the Lutheran Congregation,
Cape of Good Hope.

The *Revenge*, at Plymouth, has her lower deck guns out, and it is reported, she is to take the 89th Regiment to Cork, to relieve the 70th, which Regiment is to proceed to the Cape in the *Revenge*.—*Plymouth Paper*.

Original Correspondence.

TO THE EDITOR OF "DE ZUID AFRIKAAN."

SIR,—The indulgence which you have shewn to the suggestions which I have ventured to make through the channel of your Paper, emboldens me again to request a corner in one of your columns; should you be so much impressed with the importance of my present subject as I am.

The education of our youth, has, for some years, been greatly attended to; all parties seem to have given to this subject that consideration which it so eminently merited, in so much so, that the improvement consequent thereon, is visible and striking. Public and private schools have been encouraged, an emulation has been thereby created, which has had the most beneficial results; and it is not hazarded to say, that our schools are turning out a class of young men as competent and well informed as those educated in the academies of Europe; and, indeed, why should it not be so? why should there be any difference? the talents of the youth of this Colony, are certainly equal to those of other countries; and if competent masters have done them justice, there is no reason why their proficiency should not be equal to that of youths brought up under circumstances which have hitherto been considered more favorable, but which have ceased to be so, since equal means have been placed within their reach. We have daily in our power to make fair comparisons—we have here young men educated in England, Scotland, and Holland, and in what do they excel those upon whom equal care has been bestowed here? It would be desirable that this comparison should be studiously and frequently made; because, nothing is more to be wished, than that the necessity of sending our youth abroad, should be obviated, as nothing is more desirable than a good system of home education; if it appears, that in fact, we enjoy this advantage, and that our youths under our own eyes, are fitted for all the ordinary business of life, and competent to take a share in all social duties, a great and important object has been already attained. If this be the state in which we actually are, and I believe it to be so: how melancholy is the reflection, that we are constantly, importations of young men, who are sent out by the Secretary of State, under the old patronage system, to be provided for on the Establishment of the Colony, and these young men, not a whit better informed, and in many respects not so well as our own, run away with those emoluments which the fathers of our youth are compelled to provide for. That this is a serious grievance, no one will deny; and it does appear to me that our voices should be unceasingly raised against it: that it should form the subject of a strong but respectful remonstrance to the Secretary of State. We see every situation, even the most trivial filled up from home, and without wishing to speak in disparagement of the persons who have here, to be provided for on this establishment, I may venture to affirm, that the duties they are sent to perform, would be as efficiently executed by Colonists, and perhaps better; consequently Colonists, and Colonists only, ought to be so employed. The Secretary of State for the Home Department in England, would not venture to put into employment in the respective counties, men obtrusive to the Lord-Lieutenant and County Members; and had we, at the head of our community, a person who stood in similar relation to us as a Lord Lieutenant does to his County, or had an equal interest in our welfare, we should certainly not be treated in this respect, in the way we are. The Secretary of State might be well satisfied with the appointment of the Governor—the Secretary to Government—the Judges—the Attorney General—the Collector of Customs—the Auditor—the Magistrate on the Frontier, and Clergy of the Church of England, offices, for the nomination of Non-Colonists to which, some sound reasons may be assigned; but it is not too much to say, that every other situation under the Colonial Government, ought to be filled by well educated Colonists; if such Colonists are not to be found, there may be an excuse for the intrusion of others; but unless this can be shewn to be the case, the Colonists appear in fairness, to be entitled to those emoluments which they provide for.

It is distressing to go through the Public Offices and see competent and respectable gentlemen, toiling year after year, without prospect or promotion; for if any situation fall vacant, it is immediately filled up from Home; and if any one of the deserving Veteran Functionaries have been provisionally appointed, the hope of confirmation of finding himself superseded in a few months, and sent back to his former drudgery, by a Downing-street mandate. I believe this used not to be so, and it is the more to be regretted that it should be now so; as certainly the Commissioners of Inquiry praised the system which had been pursued up to their time, of bringing forward and promoting the meritorious. This circumstance might form a feature in any remonstrance that might be made on the subject; and if I have been correctly informed, that at one period the Government at Home directed ment to be attended to, when vacancies should occur upon the establishment of the Colony, that might also be urged in furtherance of what I am inclined to consider as an act of mere justice to the Colony generally, and to some highly meritorious individuals in particular.

I am, Sir, Yours &c. A LOOKER-ON.

Extracts from English Papers.

CAPTURE OF LISBON.

The gratifying, though not unlooked-for, intelligence has at length arrived that Villa Flor, the brave Duke of Terceira, entered Lisbon on the 24th of July, after an action with Telles Jordao, who had opposed him at the head of 6,000 men, the whole Miguelite force about, and to the southward of Lisbon. The Queen's commander had under him no more than 1,500 troops of the line, with which he had marched from St. Ubes on the 22d, and coming up with Jordao the following day, on the left bank of the Tagus, instantly attacked him. The Miguelites, notwithstanding the disparity of force, were totally routed, and a great portion of them driven into the river. Jordao himself was killed on the quay at the water side. The Duke of Cadaval, with Miguel's garrison, evacuated Lisbon on the night of the 23d, and the pressure being thus removed from the inhabitants, they opened the prisons, and set free 5,000 captives, confined mostly for political offences. They then proclaimed her Majesty Donna Maria, and took arms and embodied themselves as a national guard. This circumstance we recommend to the consideration of the Duke of Wellington, and of Lords Aberdeen, Londonderry, and Beresford, as a fit material for the next Conservative speech on the "popularity" of Miguel in the capital of his usurped dominions. It is to be observed that hitherto not a single soldier of Villa Flor's army had crossed from the south bank of the Tagus, nor had one of Napier's ships been seen within the bar of Lisbon. This declaration in the Queen's favour, therefore, was the act of the people themselves. A communication was, however, made by the inhabitants to the Duke of Terceira on the morning of the 24th. The Queen's flag was hoisted on the citadel, and afterwards that of England, which was saluted with 21 guns, a salute which was returned to the Royal Standard of Portugal by Admiral Parker and the British men-of-war. Terceira marched in on the 24th. On the 25th Napier, with Palmella on board the flag-ship, entered the river. The Duke of Terceira took the command of the city and of all the forts. Deserters (says the despatches) were coming in from the remnant of the Miguelite force, which was flying towards the Douro. Such is the summary of the accounts received from Lisbon to the evening of the 25th, and it sufficiently establishes two important facts,—1st, that the capital of the kingdom, powerfully defended by sea and land, was in tranquil possession of the lawful queen of Portugal; 2d, that the first movement of the inhabitants, when relieved from Miguel's garrison, was in open support of the Queen.

The steamer from Lisbon left Oporto on the evening of the 27th, down to which date no fresh attack had been made on the city by Bourmont, and it is evident that as the news from Lisbon must before that time have been spread through the Miguelite camp, the troops of the tyrant, already beaten and dispersed, would be in no very savoury trim for a renewed assault upon an exulting enemy.

The first step, of course, to be taken by England—that to which the faith and honour of King and nation are equally pledged—is the *immediate* recognition of the legitimate Queen of Portugal. She is now undisputed Sovereign *de facto*, as *de jure* she has always been. She has a conquering army,—the entire fleet,—the capital on the Tagus, the second capital on the Douro,—the Algarves, the Alemtejo;—in fine, all the keys and commanding positions of the kingdom—all that represents or constitutes dominion, is actually in the hands of the Queen. Then, we ask, can the King of England's Ministers on their own principles, delay one moment to acknowledge her? If they do, we trust that the people of England will step in to hasten their tardy, unsatisfactory, and defective counsels. A Regency, with the Duke of Palmella at the head of it, is, during the minority of Donna Maria, the great point to which the desires of all the real friends of Portugal ought to turn.—*Times, August* 3.

"ACT OF ACCLAMATION.

"LISBON, JULY 24.

"On the 24th of July the people in a large body, free from all influence, internal or external, without compulsion, the city being forsaken by the troops, being assembled in the hall of the council of this very noble and loyal city of Lisbon, with a free and spontaneous will and with an unanimity never till now seen, acclaimed and declared the Senhora Donna Maria II., daughter of the immortal Pedro IV., for whom the people are ready to spill the last dorp of their blood, as all loyal Portuguese are ever ready to do for their lawful Sovereign, as their legitimate Queen, and in order that this should be made known, the present act was drawn up, which was signed by all present.

"MANOEL IGNACIO DE SAMPAIO E PINA, Brigadier.
"MAXIMILIANO JOSE DA LEONE, Brigadier.
"JOSE SOUNEIRO VIANNA.
"LUIZ TEXEIRA HORNE DE BREDOM.
"ANTONIO JOAQUIM FIRMINIO DE CASTRO."

(Thousands of signatures follow.)
—*Times, August* 3, 1833.

Last night we received, by the General Steam-navigation Company's mail-packet *Mountaineer*, Dutch papers of Saturday's date. They announce the appointment, and departure from the Hague on their mission, of Baron Veratolk van Soelen, and Mynheer Dedel, as Plenipotentiaries to this country. It has been officially announced at the Hague, that they are sent "to negotiate in London, with the five Powers, a treaty of separation between Netherland and Belgium."

"THE HAGUE, JULY 4.

"His Excellency Baron Veratolk van Soelen has returned from Amsterdam, and has attended a Cabinet Council, in which, the new heads, the instructions for the Plenipotentiaries sent to the Conference at London were finally decided. The departure of Messrs. Van Dedel and Veratolk will take place very speedily, probably on Sunday. Baron Van Zuylen van Nyeveldt, who is to supply the place of Baron Verstolk van Soelen during his absence, has also arrived at the Hague.

"Count Omphan, who was sent to Paris with a special commission to his Majesty the King of the French, has returned to the Hague. It is not believed that the object of his mission has been attained, which is said to have been to demand the restitution of the colours of the 10th division taken by the French from the citadel of Antwerp, and deposited in the Hotel des Invalids.—*Times, July* 8.

The French papers of Sunday, which we have just received by express, speak with increased confidence of some modifications which are to take place in the Cabinet. According to some of the papers, the Duke de Broglie is to be appointed to the Presidency of the Council, and General Sebastiani to the War Department. Marshal Soult, whose probable retirement is to give rise to these changes, is induced to resign by ill health. Nothing very positive on the subject, however, appears in any of the papers. The *Monitieur* denies that there is any foundation for the reports in circulation that the Government intends to dissolve the Chamber of Deputies. That paper affirms that the Government has no motive whatever for wishing to abridge the "legal duration" of the present Chamber. Some of the German papers in the interest of the Court of Russia continue, it appears, to speak of an attempt or conspiracy against the life of the Emperor Nicholas, but in such a way as leave much room to doubt that any has really taken place. It is, however, affirmed by those papers, that in consequence of the discovery of the said attempt or conspiracy, the Emperor Nicholas has given up the intention of visiting Germany this summer. The *National* says that the Munnicipal Council of Paris has, unanimously agreed on an address to the King against the detached forts by which it was intended to fortify that capital. According to the same paper some serious disturbances have lately taken place in Marceilles Blows have been exchanged by the Republicans and the supporters of the *juste milieu*, but which side was victorious remains to be told.—*Times, August* 6 1833.

The French squadron under command of Admiral Hugon at anchor near Vourla, consists of 6 ships of the line, 4 frigates, 3 sloops, 4 brigs, and 2 storeships. The English fleet consists of 8 ships of the line, 7 frigates, and a great number of smaller vessels. The Russian fleet in the Bosphorus consists of 13 ships of the line, 6 frigates, 3 sloops, 5 brigs, 3 schooners, 2 store-ships, 1 steam vessel, and a great number of transports.—*Times, July* 8.

VIENNA JUNE 24.—Lieutenant-Colonel Liniowsky, who was sent on an extraordinary mission to Stutgard and Carlsruhe, has returned to Vienna. According to all appearances there is such an excitement in people's minds in Germany, that something serious may be apprehended if the Governments do not manifest firmness and justice united. The sittings of the several Chambers, which are now assembled at one time, probably contribute to produce the existing feelings, and it is believed that it would have been better if an interval had been contrived, so that the Chambers of Wurtenberg, Baden, Hesse Castle, and Darmstadt should have been convoked in succession. The meeting of the most distinguished of the opposition members of the States of Wurtenberg and Baden is a subject of general conversation; it is believed that plans and arrangements will be concerted there. It is at least matter of surprise that, at a moment when the deputies, considering the difficult task they have to perform, should avoid every appearance that may give occasion for fresh misunderstandings, they should hold meetings at a third place, which, even in ordinary times, would appear strange, but now excite double attention. If those gentlemen should laugh at these observations, we beg leave to put them in mind how the Liberals hasten to sound an alarm if mere accident brings together two or three individuals whom they consider as their opponents.—*Times, July* 9.

LEGHORN JULY 3.—In Genoa there is much unhappiness on account of the arrests in consequence of the discovery of the late conspiracy. It is said to have had two objects; first, the general one of regenerating all Italy, of which the ramifications extent themselves throughout all the states; and second, as far as that city was concerned, of effecting its separation from Piedmont. The Genoese, even of the highest and most illustrious families, are anxious for independence; yet some of the most sensible persons observe, that as Genoa was joined by the Congress of Vienna to the Sardinian states; it was an act of folly to attempt the separation, which cannot be effected without a general convulsion. This convulsion does not seem to be expected soon particularly as all detected conspiracies seem to strengthen the hands of the Government against which they have been concocted.

The plans of the conspirators is said to have been to corrupt the soldiers—hence the detection and execution of many of that body. That of some of the superior officers is regarded as a great mark of justice, for it is said not to be fair that the mere tools or common soldiers, should alone suffer. Independent of the extensive ramifications which the wished for independence of Italy has obtained in the country, and of Genoa in that immediate city, some large sums of money are stated to have been scattered for the purpose of making proselytes by the propaganda of Paris (?). There was also a hope entertained that the King of Sardinia, known for early connexions with liberalism, would put himself at the head of the patriots, but his weak character, and his fears of his Austrian neighbours in the Milanese, have wholly neutralized him. The Austrians rule in that Court, as well as in those of the other states.

In this country, that is, in the Tuscan states, all appears tranquil; the late marriage of the Grand Duke has given occasion to great rejoicings, which suit the taste of the people. The Government, though absolute, is of the mildest kind, and the inhabitants of this city, a great portion of whom are Jews, are busy in attending to their commercial interests. K.

Times July 20.

It is a pity to see two brave men thinking it necessary to quarrel, when in their hearts they have an esteem for each other. Sartorius we believe to be a most gallant officer: and a better-tempered and braver fellow than Sir John Milley Doyle does not live on the face of the earth. Yet some a cidental circumstances have set these two old friends in hostile array against each other. But we think we see a way out of the quarrel without comprising the honour of either party. Sir John Milley Doyle, with a finished politeness and an amusing *naiveté* worthy of those distinguished heroes *Major O'Flaherty* and *Sir Lucius O'Trigger*, requests his Excellency Vice-Admiral Sartorius "will do him the favour to conceive that he has been horsewhipped by Sir John Milley Doyle, K.C.B. and K.T.S." Now, there is a precedent, and a very celebrated one, in the French code of honour (and no code is more sensitively delicate), which the Vice-Admiral may at once adopt, and thus honourably settle this inauspicious quarrel. Let him answer, in the words of the precedent, that "he (the Vice-Admiral) begs the favour of Sir John Milley Doyle, K.C.B. and K.T.S., to be assured that he (the said Vice-Admiral) has run the said Sir John through the body." Thus this metaphysical duel will end as it began, in an imaginary collision How much better than the reality for both parties.—*Times, July* 4.

(*From the Graham's Town Journal. Oct.* 10, 1833)

On Sunday afternoon, Graham's Town was visited by a storm, which, for severity, has seldom been equalled. The hail-stones were so large, that there is scarcely a house in the town but wat has been injured, whilst some have had broken from forty to sixty panes of glass. The most serious accident which occurred was, as we learn, at Mr. J. White's, whose residence was struck by lightening. The electric fluid passed through the thatched roof, which it set on fire; from thence it descended to an apartment below, in which the family were sitting, shattered a chimney-glass, and struck down a young woman, who was at that moment before the fire. The upper part of her dress was instantly in a blaze, and a steel bust in her stays was literally fused or melted at either end. The poor girl was severely scorched on various parts of her body, and lay for a considerable time in strong convulsions; but, we are glad to say, that hopes are entertained of her ultimate recovery.

TO LET,

THE DWELLING HOUSE, Coach House, and some Outbuildings on the Place *Frankensgift*, situate next to *Sebastianus Hoog Constantia* formerley the Property of Mr. *Jacobus Gysbert van Reede, van Oudtshoorn*.

Also to Let, a female Slave, about 39 years old, a Cook, and fit for all Housework, with her Daughter, 9 years old; both are of very good character.

Apply at the Office of Mr. Notary H. M. H. VAN HEILINGS, No. 8, Wale-street.

WARNING.

MR. JAMES DUNBAR, Jr., having become Proprietor of the place Frankensgift, hereby informs the Public that the Road leading along the Dwelling House is not a Public Thoroughfare; and that in future he will not allow the same to be used as such, nor any new Roads to be made across the said Place.

Every one is requested to abstain from doing so, to prevent unpleasant consequences.

ADVERTISEMENT.

MR JAMES DUNBAR, having bought at the Sale of Messrs. *W. F. van Reede van Oudtshoorn* and *Jacobus Gysbert van Reede van Oudtshoorn*, two Male Slaves, absconded a long time back, viz. Neptun, of Mosambique, a gardener, and Abraham, of this Colony, a Coachman and wagon driver, hereby offers a liberal Reward to any person returning them to him, which he also promises to the said Slaves, if they voluntarily return to him (their present master) within 14 days from this date. Those harbouring them after this notice will be prosecuted.

THE undersigned as General Agent of the *Wid. J. Singour*, requests all persons having in their possession Goods of the said *Wid.*, forthwith to return the same to the undersigned. G. CROESER. q q

Cape Town, October 17 1833.

STELLENBOSCH.

PUBLIC SALE.

MR. CARL FREDRICK JURITZ, intending to Remove to Cape Town, will hold a Public Sale, under the administration of the Undersigned, of the following fixed property, on

MONDAY & TUESDAY, THE 21st and 22d Inst.

VIZ:—

1. The House and Premises now occupied by himself, situate in Plein-street, with Stores adjoining, forming one of the most pleasing Residences in Stellenbosch, and formerly the property of the late Mr. J. M. MOREL,—the whole of which has been lately put in a thorough state of repair;—the Erven planted with Fruit Trees, Vines, and Cotton Plants;—has a good Kitchen Garden, and plenty of Water throughout the year.

2. The Store Houses adjoining the above.

3. The House and Premises, situate in Plein-street, and now occupied by Mr. J. N. KNOOP.

4 The Store House adjoining the above.

Lots 1 and 2 will be put up first, separately, by rise and fall, and afterwards by fall, in one lot, and the same course be pursued with lots 3 and 4.

Also, Household Furniture, consisting in Escritoires, Wardrobes, Sofas, Tables, Chairs, Bedsteads, Looking-glasses, Lamps, a House-clock, Kitchen Utensils; Glass and Earthenware, Chinaware, comprising superior China Pots, a blue Dinner Service.

Old and new Wines, Vinegar, Stuckvats, and other Postage among which are a set of Leaguers, with Ports, Aums and Half-aums. Stills.

Further, Halliach and other Medicines, Helmonds and Medicinal Herbs, Curry Powder, Van de Graaffs and other Bitters, Saltpetre, &c. &c. Also a quantity of Merchandise a Tumbril Cart with Horse and Harness, and what further may be offered.

The fixed Property is in the mean time for Private Sale, together with the Dispensary, which has been carried on for the last seven years with success, and also an African Slave 23 years old, a Laboier, an African female Slave aged 18 years, with her child about 3 years old, Housemaid.

The Purchase Money of the Slaves may be held at interest, and the further conditions may be had on application to the Proprietor or to

J. G. FAURE, Vendue Administrator.

Vendue Office,
Stellenbosch, Oct. 7, 1833.

PUBLIC SALE.

THE Undersigned being duly qualified by Mr. JAN ROUX, Pieter s Son, as one of the Executors of the Estate of the late Mr. DAVID JACOBUS DE VILLIERS, David's Son, of *Modder gat*, will cause to be Sold to the highest Bidder, on FRIDAY, the 25th instant, the Effects of the above Estate, consisting in

A piece of quit-rent Land, in extent 39 morgen and 171 square roods, with the Buildings thereon erected, situated at the foot of Helderberg, in the District of Stellenbosch.

A Half Share in the perpetual quit-rent Place called *De Krabben Fontein*, situated at Palmiet River, being an excellent cattle place in summer, the whole in extent 2.598 morgen and 437 square roods, subject to an annual rent of Rds. 24.

FURTHER

Some Household Furniture, as Tables, Chairs, Bedding, &c. a three leaguer Wagon, with Yokes &c. co-aplete; a Cart, Harness, 12 draught Oxen, 19 breeding Horses, Pustage, and numerous other Articles belonging to a Farm; as also, the following Slaves:—

Beginzel, of Mosambique, 42 years of age, Wagondriver,
Carolina, of this Colony, 32 ditto Housemaid, with her five Children, named
Samuel, born 2d July 1821,
August, — 26th April 1823,
Abraham, — 3d June 1827,
Hermanus, — 3d July 1829,
Salomon, 16th May 1831,
Mars, (2) of this Colony, Labourer, 16 years and 6 months old,
Diana, ditto, 24 ditto, with her child
Philida, (2) 1 year and 6 months.

The Conditions of Sale of the immoveable Property may be seen at the Office of J. G. FAURE, Vendue Adm.

Vendue Office, Stellenbosch, Oct. 7, 1833.

PUBLIC SALE IN THIS VILLAGE,

By the Auctioneer J. F. G. PIETERSEN.

ON SATURDAY, the 26th instant, a Public Sale will be held at the Place of Mr. P. H. FAURE, for account of Mr. *J. Snyman*, of 2,000 excellent fat Sheep, and two teams of bastard Oxen.

M. C. A. NEETHLING, Vendue Adm.

Vendue Office, No. 7, Dorp-street,
Stellenbosh, October 16, 1833.

PPUBLIC SALE.

By the Auctioneer J. F. G. PIETERSEN.

ON TUESDAY the 29th inst., will be sold by the undersigned, in Commission, at the place of Mr. *D. Malan*, at Moddergat, 900 excellent Fat Sheep.

M C. A. NEETHLING. Vendue Adm.

Vendue Office, No 7, Dorp-street,
Stellenbosch, October 16, 1833.

PUBLIC SALE.

By the Auctioneer J. F. G. PIETERSEN.

A PUBLIC Sale will be held on FRIDAY the first of November next, at the place of Mr. *P. H. Faure*, for account of Mr. *J. D. Grundling*, of 100 Draught and 20 Slaughter Oxen, 2 new Bullock Wagons, 1 Saddle Horse with Saddle and Bridle.

M. C. A. NEETHLING, Vendue Adm.

Vendue Office, No. 7, Dorp-street,
Stellenbosch, October 16, 1833.

EXTRA FAT CATTLE.

MR. B. H. SWART, from Graaff Reinet, will hold a Public Sale, on MONDAY the 28th inst. at the place of *Jan Beyers of Stickland*, of 150 extra Fat Slaughter Oxen, 20 extra Fat Slaughter Cows, and 5 Span, of colored trained Oxen; well worthy the attention of Butchers and others.

THE undersigned informs the Inhabitants of Stellenbosch and its environs that he intends holding a Commission Sale every three Months, of all sorts of goods, the first Sale to commence on the 24th inst.

Stellenbosch, 17 Oct., 1833. M. J. TROMP.

Under the Insolvent Estate of JOHANNES ARNOLDUS CILLIE, Ps. *Agriculturist*.

WILL BE SOLD BY PUBLIC AUCTION,
On FRIDAY, the 25th of October next, at 11 o'Clock,

By Order of the Supreme Court,

Before the Magistrate of Stellenbosch,
ON THE SPOT,

PEREMPTORILY TO THE HIGHEST BIDDER.

CERTAIN Farm called *Brouwerskloof*, with a piece of perpetual quit-rent Land adjoining thereto, market Lit A. situated in the District of Stellenbosch, at the Groote Paardeberg, measuring 653 morgen and 398 square roods of freehold and perpetual quit-rent Land.

It contains a very spacious Dwelling House, Wine Cellar, Wagon House, Stable, and other Out-houses; is planted with about 60,000 Vines, and 150 Fruit Trees, and well supplied with Water.

This Farm being known as very fertile, and producing most excellent Wines, needs no further recommendation.

The Conditions of Sale may be seen at the Office of the Master; of the Resident Magistrate of Stellenbosch; the Auctioneer A. P. HIEBNER, at the Paarl; and of the first Undersigned, No. 3, Church square, Cape Town; also on the Premises.

FURTHER.

On the same FRIDAY, the 25th, and SATURDAY, the 26th, on the same Place, about 30 Leaguers of excellent Wine, Pustage of every description, and Brandy Stills; a pair of Bellows, and Smith's and Farrier's Tools, of different sorts; Horse and Ox Wagons, a Cart, Ploughs, Harrows, Harness, and other Farming Implements, some good Saddle and Wagon Horses, Breeding Cattle, Sheep, and Goats.

Household Furniture, consisting of Tables, Chairs, Sophas, Bedsteads and Bedding, Crockery, Earthen, and Glass Ware, Kitchen Utensils, &c.

and also the following capital Slaves:

Gideon, of this Colony, about 30½ years,			Labourer & Coachm.
Damon, of ditto,	"	43 "	Labourer,
Mentor, of Mosambique,	"	36 "	"
Labas, of ditto,	"	73 "	Herdsman,
Sara, of this Colony,	"	62 "	Housemaid.

The Conditions of Payment will be very favorable, and made known on the day of Sale.

Mr. A. P. HIEBNER, Auctioneer

Cape Town, September 12, 1833.

E. A. BUYSKES, } Joint
A. P. HIEBNER, } Trustees.

Under the Insolvent Estate of PIETER GIDEON DU TOIT, Daniel's SON, *on account of the Insolvent Estate of* JOSEPH DE KOCK, *and his Sureties*.

WILL BE SOLD BY PUBLIC AUCTION,
On FRIDAY, the 25th of October next, at 11 o'Clock,

By Order of the Supreme Court,

Dated 22d Day of August, 1833.

Before the Magistrate of Stellenbosch,
ON THE SPOT,

PEREMPTORILY TO THE HIGHEST BIDDER.

CERTAIN piece of freehold and perpetual quitrent Land marked Lit. B. situated in the District of Stellenbosch, at the Groote Paardeberg, being part of the Place *Brouwerskloof*, measuring 11 morgen and 482 square roods freehold, and 416 morgen and 305½ square roods quitrent Land.

It contains a Dwelling House, Wine Cellar, Stable, &c. and is planted with about 40,000 Vines, and a large number of Fruit Trees of every description; excellent Wines have been made on it and is well known as very fertile.

The Conditions of Sale may be seen at the Offices of the Master of the Supreme Court; of the Resident Magistrate of Stellenbosch; of the Auctioneer A. P. HIEBNER, at the Paarl; and of the first Undersigned No. 2, Church square, Cape Town.

Mr. A. P. HIEBNER, Auctioneer.

Cape Town, 12th September 1833.

E. A. BUYSKES, } Joint
A. P. HIEBNER, } Trustees.
C. C. DE VILLIERS, }

Under the Insolvent Estate of JAN DAVID JURGENS JSON

WILL BE SOLD BY PUBLIC AUCTION
On FRIDAY and SATURDAY, the 25th and 26th Oct. inst.
At the Place BROUWERSKLOOF, *at Groot Paardeberg, in the District of Stellenbosch,*

THE whole of the moveable Property, belonging to the above mentioned Insolvent Estate, consisting of Household Furniture of every description, a double and single barrelled Gun, 3 Silver Watches, 2 Saddle Horses, 2 Saddles and Bridles, and a small remnant of Merchandise. Also, the following Slaves:

Willem, about 20 years old,			
Roosie, "	56	"	
Sara, "	45	"	
Lesardo, "	27	"	with her Children
Clearije, born 7th October, 1827,			
Louisa, "	15th July, 1831,		
Christina, "	9th April, 1833, all of this Colony.		

The Conditions of Payment will be favorable, and made known on the Day of Sale

Cape Town, October 2, 1833

Mr. A. P. HIEBNER, Auctioneer.

E. A. BUYSKES, Sole Trustee.

At the above-mentioned Sale will also be sold, about 500 Sheep, in excellent condition.

Received per SOPHIE, *from Hamburgh, and for Sale at the Undersigned.*

ALL sorts of Toys amongst which, handsome painted and unpainted Wagons, with seats for two Children superior Dolls, &c. &c

Coffee-mills of all sizes, warranted of the same superior quality as formerly sold.

8 one large Mills to screw against the Wall, of the same Manufacturer.

Finest Hambro' double refined loaf Sugar.

2 superior Mahogany Chests of Drawers.

Playing Cards.

10 boxes of 100 each, Havannah Segars, warranted genuine, at Rds 6 the box.

Song Currant and Rasberry Vinegar, and several other Articles G. WATERMEYER.

N.B A Sale will be held of part of the above Goods at Messrs. WOLFF & BARTMAN, on Thursday, the 24th instant.

South African Missionary Society.

THE ANNUAL GENERAL MEETING of the Directors of the *South African Missionary Society*, will be held on WEDNESDAY Next, the 23d instant, in the Missionary Building in Long-street, at half-past Seven o'clock in the Evening; on which occasion, the Rev. Mr ROBERTSON will deliver an appropriate Sermon. Directors expect the attendance of those participating in the spread of the Kingdom of Christ, to promote the desired object by their contributions. G. F. STEGMANN, Sec.

NOTICE.

ON THURSDAY Next, the 24th of October instant, the Rev. Dr. ADAMSON will preach a Sermon in the English Language, in the *South African Missionary* Building, in Long-street; after which, a Collection will be made in aid of the Funds of the Society.

G. F. STEGMANN, Sec.

CAPE OF GOOD HOPE AGRICULTURAL STOCK FUND.

A MEETING of the Shareholders, who have paid their Subscriptions in the above Fund, will be holden *in the Grand Jury Room, at 12 o'Clock TO-DAY*, in order to lay out the Funds subscribed. The attendance of all concerned is particularly requested.

ALL Persons having any Claims against the Estate of the late JOHAN FREDRIK WRENSCH, and surviving Widow JEANNETTA JOHANNA VAN RENSN, are hereby requested to forward them with proper Vouchers to the Undersigned within the term of Three Months from this date, on pain of deprivation of further right; and those who may stand indebted to the aforesaid Estate are desired to discharge their respective debts within the said period, on pain of prosecution by Law.

In the name of the Widow and Assumed Executor,
C. M. ZASTRON, Assumed Executor.

Cape Town, 18th October, 1833.

TO MASTER MASONS.

SUNDRY Repairs, (the particulars of which may be ascertained on application to the Undersigned,) being required to the Buildings belonging to the European Sick and Burial Society.—Tenders for the same will be received by Mr. *A. Carstens*, No 11, Dorp-street, until the 20th instant. B. J. VAN DE SANDT, Sec.

THE STELLENBOSCH AMATEUR COMPANY.

Under the Patronage of D. J. VAN RYNEVELD, Esq

PERFORMING UNDER THE MOTTO.

Door Ijver Vruchtbaar,

Will represent on SATURDAY EVENING, the 16th inst.

De Kluizenaar op Formentera,

Comedy in Two Acts,

FOLLOWED BY

De Listige Weduwe,

OF DE

TEMPERAMENTEN,

A Farce in One Act.

The Doors of the Theatre will be opened at Six, and the Curtain rise at 7 o'Clock.

☞ *Tickets can be obtained at the Theatre on the 25th and 26th instant, till 4 o'Clock* A.M.

TO LET,

THE Dwelling-house of Mr. F. S. WATERMEYER, No. 33, Buitengracht, Hottentot-square. The House is large, contains every convenience, *and is in perfect repair*; the situation is cool and airy; a Lease would be preferred. Apply to Mr. F. S. WATERMEYER, Orange street Garden, or to F. GODF. WATERMEYER. q q.

BOOTS AND SHOES.

RECEIVED per *George & Mary*, large assortment of Gentlemen's Boots & Shoes, Ladies' Denmark Satin, superior Leather, Seal Skin and colored Valencia Shoes, Boy's, Girl's and Children Shoes, Jaconet and Check Muslins, which are for Sale at very low prices, by wholesale and retail. R. C. LOGIE.

No. 31 St. Georges Street

TO LET,

A COMMODIOUS HOUSE, situate on the corner of Burg and Church street, opposite the Wesleyan Chapel. Apply at No. 1, Church-street.

LIVERY STABLE.

THE Undersigned wishing to establish a Livery Stable at the Paarl, informs the Public that they can be supplied on the shortest notice with covered Wagons, Carts, and open Wagons, as also with saddle and Shooting Horses A. B. VAN NIEKERK.

Paarl, Oct 14, 1833.

MISSED from the Undersigned in the beginning of July, on the road to Saldannah Bay, two red Oxen, and a white spotted European Bull, who probably got among an other flock of Cattle going in the same direction. Whoever is kindly able to give information respecting them shall be regarded by S. J. VAN DER SPUY, Mis.

Koeberg.

ABSCONDED,

ABOUT a month ago, the Slave *August*, 14 years old, of black color, and curled hair. He has a mark on his upperlip in the form of a cut, and was dressed in blue kersey jacket and linen trousers, and has lastly been seen at Tygerberg. Whoever lodges the said Boy in Prison or brings him to the Undersigned will be rewarded.

No. 35, Loop-street. S. DE KOCK.

ON Sunday the 6th inst. my beloved Wife, *Susanna Roux*, departed this life, at the age of 74 years, 4 months, and 4 days, of which painful loss Notice is hereby given to Relations and Friends.

Uitenhage, 11 October, 1833. J. P. HARE.

SALE,

WITHOUT RESERVE.

MESSRS. JAMES CARFRAE, & Co. *will*, on TUESDAY MORNING *next, continue their* PUBLIC SALES, WITHOUT RESERVE; *when a great variety of Merchandize will be disposed of, as advertised in last* Friday's ZUID AFRIKAAN, *and last* Saturday's COMMERCIAL ADVERTISER.

PUBLIC SALE.

ON SATURDAY, the 19th OCT.

WILL be Sold the FARM *Langerug*, situate in Cape District, near the Salt Pans of Mr. BENNINGFIELD.

This Farm has abundance of Pasturage, well adapted for a Butcher, or for an out-span Place, having good Water throughout the year, and is now sown with 25 muids of Oats.

At the same time will be offered, bastard Fatherland Draught Oxen, Cows, Calves, Wagons, Ploughs, Yokes, Trektouws, and what further belongs to the place.

Positively Without Reserve.

Messrs WOLFF & BARTMAN, Auctioneers.

The Purchase-money may, if required, be held at interest.

A good Glass of Wine will be given.

THE undersigned offers for Private Sale, his place called *Mount Pleasant*, situated in the most pleasant part of *Rondebosch*, provided with good Buildings, Garden ground, abundance of Water, and planted with a number of Oak, Fir, Silver, and choise Fruit Trees. The above place is an agreeable Summer Residence, and well adapted for a Tannery, while from the number of Oak Trees abundance of Bark can be procured.

Also for Private Sale, the place *Manenberg*, situate in the *Cape Flats*.

Klein Westervoord.

Rondebosch 16 October, 1833.

N.B. The above mentioned places are in the mean while to let.

☞ The Purchase Money of the above places may be held on Interest, under good security.

H. CLOETE. R.S.

FOR PRIVATE SALE,

AN African Slave Boy, 20 Years of Age, being a complete Shoemaker. Apply to R. C. HOETS, q q, No. 9, Kloof-street.

TO WINE FARMERS.

FOR SALE or Barter, at the Undersigned, for Wine of the last Vintage, Stuckvats of 6½ and 4½ Leaguers. J. LEZAR.

Castle-street, Corner of Rose-street.

THE Undersigned offers for private Sale, his Cornfarm, *Konterman's Kloof*, situate at Tygerberg in the Cape District, with or without its Harvest; the fertility and eligible situated of the same is generally known; the Conditions of Sale will be favorable to the Purchasers. For further particulars, apply to T. F. DREYER, Sen.

Wynberg, October 17, 1833.

FOR Private Sale, a Houseboy, of this Colony, who also understands ironing, washing, and plain cooking.—Apply at No. 83, Long-street.

Wanted, from 1,000 *to* 1,500 *Leaguers of Wine.*

THE *Stellenbosch Spirit Distillery* being in want of the above quantity of Wine, those inclined to sell their wine to the above Establishment are requested to produce samples to Mr. H. J. NEETHLING, or to the Undersigned, as duly qualified to the purchase thereof.

In he name of the Directors,

Stellenbosch, Oct 4, 1833. P. H. FAURE.

THE Committee of the *Stellenbosch Spirit Distillery* will receive Tenders until the 1st of Nov. next, for the delivery of Fuel for the Distellery; the conditions may be known at Mr. H. J. NEETHLING, or at the Undersigned. The Tenders must contain the names of two approved persons, to bind themselves as Securities for the due fulfilment of the above conditions.

In the name of the Directors,

Stellenbosch, Oct. 4, 1833 P. H. FAURE.

SALE OF CATTLE.

THE Vendue Auctioneer MR. JOHNANIS NICHOLAAS KNOOP will hold a Public Sale, on WEDNESDAY the 23 inst., at the place of *Mr. A. A de Villiers*, near *Stellenbosch*, of 1200 Fat Sheep, and Goats, brought from the *Nieuweveld*, 60 Slaughter and Draught Oxen, brought partly from *Saldanha Bay*, and 1000*lbs.* of Soap,—on which occasion will be also Sold, a Trunk containing ready made Clothes, together with a Shooting Gun, belonging to *Lt. Cruckshanks*, unless taken away by him previous to the day of sale. T. G. FAURE.

Vendue Adm. Office.
Stellenbosch, 15 October, 1833.

FOR SALE OR TO LET.

THE HOUSE, No. 16, Hottentot-square, provided with every convenience, at present occupied by J. GERBER.—Apply to J. S. F. BOTHA, Sen.

No. 20, Hottentot-square

SALE OF THE KARIEGA FARM.

Formerly the Property of Mr. P. RETIEF.

IN consequence of the rain, the Sale of this valuable Farm, was postponed till SATURDAY, the 9th November, if not previously disposed of by private contract. All persons desirous of commencing sheep Farming, will find this an excellent opportunity of obtaining one of the best Farms in the District of Albany, only seven miles from Graham's Town, well supplied with Wood, and a large stream of Water running through the centre of the Farm.

B. NORDEN, Auctioneer.

NOTICE OF DEPARTURE.

SIR CHARLES MALCOLM being about to leave the Colony immediately, request that all Demands against him, may be sent to his Address, 27, Heerengracht.